Пам'ятайте про Україну!

СВОБОДА  SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК · UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda" 30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07302 Телефони: (201) 434-0237 (201) 434-0807 (201) 434-3036 УНСоюз: (201) 451-2200

РІК XCIII. Ч. 22. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ВІВТОРОК, 4-го ЛЮТОГО 1986 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, TUESDAY, FEBRUARY 4, 1986 No. 22. VOL. XCIII.

ДЖ. МЕЙС НАЙМЕНОВАНИЙ ДИРЕКТОРОМ КОМІСІЇ ДОСЛІДІВ ГОЛОДУ



Джеймс Мейс

Вашінґтон. — Д-р Джеймс Мейс із Українського Наукового Інституту з Гарвардського Університету був іменований 29-го січня 1986 року директором персоналу комісії Уряду ЗСА для розсліду Великого голоду в Україні.

Згідно із інформаціями від проф. Д. Мейса, окреме бюро для тих цілей відкривається у Вашінґтоні з початком лютого і усі подробиці праці бюра були узгіднені з головою комісії, конгресменом Деном Майка, яких покличе також в найближчому часі дальших шість членів комісії з української громади. До комісії входять два сенатори, чотири члени Палати Репрезентантів і по одному представникові Державного департаменту і департаментів освіти і здоров'я.

Як відомо, комісія була створена законом, щоб провести розсліди над Великим голодом в Україні в роках 1932-33, проаналізувати ці події та звітувати Конґресові про вислід студії. Її призначено на працю 400,000 доларів.

Д-р Дж. Мейс заявив, що першим його завданням буде влаштувати бюро, покликати одну або дві сили для допомоги ведення бюра і підготовити засідання повноваженої комісії ще у місяці лютому. Він теж заявив, що шість осіб, які мають бути покликані з української громади до комісії, будуть репрезентувати усі відтинки організованого життя української громади, а не лише одної її частини і це торкається зокрема двох її репрезентацій, УККА і УАКР, які будуть рівноправно заступлені в комісії.

Д-р Дж. Мейс є добре відомий український громаді в ЗСА як знавець і науковий дослідник Великого голоду, який пише і доповідає на цю тему та співпрацює тісно з д-ром Робертом Конквестом у великій науковій праці, що появиться друком у видавництві університету в Оксфорді вже цієї весни. Він також є автором довідки п.н. „Комунізм і питання національної свободи: національний комунізм в совєтській Україні у 1918-33 роках".

М. Каддафі погрожує американським літакам

Вашінґтон. — Покликуючись на розвідчі дані, кореспондент газети „Вашінґтон пост" Джордж Вілсон повідомляє, що цими днями можуть ввійти в дію перші совєтські ракети класи „земля — повітря" типу СА-5, які недавно дістав лівійський диктатор Муаммар Каддафі від Совєтського Союзу.

За повідомленнями американської розвідки, совєтські представники в Лівії рекомендували М. Каддафі не застосовувати ракети СА-5 проти американських літаків під час маневрів Шостої фльоти ЗСА, які тривають тепер у Середземному морі. Але лівійський диктатор нібито заперечив совєтським дорадникам і сказав їм, що сам буде вирішувати, як має поступити з ракетами, які розміщені на побережжі, в місті Сірті.

Зі світлин, зроблених американськими розвідчими сателітами, можна зробити висновок, що майданчики для ракет СА-5 будуються також в Бенгазі і Тріполі, але ракети туди ще не прибули. Ракети СА-5 мають засяг 150 миль, але вони практично не є загрозою для сучасних американських літаків, які можуть застосувати проти зенітних ракет засоби електронічної протидії. Завжди, коли з літаконосців „Саратога" і „Корал Сі", які перебувають у Середземному морі, піднімаються американські винищувачі, їх супроводжує літак „Провлер", на покладі якого є електронічне обладнання для знищення систем наведення зенітних ракет.

Першою країною, яка не входить до Варшавського бльоку, але дістала ракети СА-5, була Сирія. Лівійські військовослужбовці покищо потребують до помочі совєтських інструкторів, які перебувають разом з ними біля ракет. Всього в Лівії є біля 200 совєтських ракетних інструкторів, які підготовляють площі для ракет і допомагають обслуговувати радарні системи наведення ракет. У зв'язку з цим американські повітряні налети на позиції лівійських ракет можуть привести до жертв серед совєтських громадян і викликати конфронтацію серед суперпотуг. Самі лівійці ще не оволоділи в достатній мірі новими ракетами і тому якщо їм доведеться запускати їх без совєтської допомоги, то можна очікувати, що всі лівійські літаки будуть змушені залишатися на летовищах, бо їх за помилку можуть збити „свої" ракети.

Лівійські літаки не можуть зрівнятися з американськими. Саме тому Каддафі придбав совєтські ракети СА-5, які дають йому можливість погрожувати зброєю, хоч ця зброя і не дуже ефективна проти літаків З'єднаних Стейтів Америки.

В ОТТАВІ РОЗПОЧАЛИСЬ СПОРИ НА УРЯДОВОМУ РІВНІ

Оттава. — Спір, який розпочався тут за підслухи тижневих кокусів ліберальної леґіслятури у парляменті в 1960-их роках, якими займався теперішній віце-прем'єр в уряді Браєна Малруні Ерик Нілсен, може значно пошкодити престижеві федерального уряду і закінчитися парляментарним переслуханням на взірець американського Вотерґейту.

З огляду на те, що ліберальна партія була тоді при владі за прем'єр-міністра Лестера Б. Пірсона, у щотижневих кокусах брали участь також численні міністри, щоб таким способом допомагати парляментаристам у формуванні партійної стратегії на форму уряду і парляменту.

Тепер коли справа підслухів вийшла наверх і її подала до відома газета „Торонто Стар", яка була співучасником виявлення і навіть має у своєму посіданні інтерв'ю Нілсена і його коментарі до цієї справи, ліберальна партія вимагає не тільки докладного слідства цієї справи, але також уступлення Нілсена з посту віце-прем'єра.

Про деякі справи підслухів в 1960-их роках Нілсен говорить в інтерв'ю, даному ним письменникові Пітерові Страсберґові, який в 1973 році почав писати книжку про покійного Джана Діфенбейкера, прем'єр-міністра канадського уряду від 1957 до 1963 року. Він каже, що „ми (тобто консервативні) користувалися тією методою кожної середи і ми тоді знали, що говорилось на ліберальному кокусі слово в слово", заявляв тоді Нілсен Страсберґові. Правда, він відмічує, що він не мав нічого спільного з цими підслухами, але мав доступ до архівних матеріялів.

Поденервовані цією справою члени ліберальної партії, яка тепер є в опозиції до консервативного уряду і нова Демократична партія вимагають від прем'єр-міністра двох справ: слідства у парляменті і звільнення з посту віце-прем'єра Е. Нілсена, який після Малруні має найбільші впливи в уряді, тому, що він додатково держить у своїх руках ще міністерство оборони після резиґнації з цього посту Роберта Котеса.

Політичні спостерігачі кажуть, що новий спір на високому рівні ледве чи стане причиною урядової кризи тому, що консервативні до спілки з іншими дрібними партіями розпоряджують більшістю у палаті громад у відношенні 211 до 71 голосів. Не треба однак виключати, що скандал з Нілсеном може пошкодити на цілу країну, підірвати престиж уряду прем'єра Б. Малруні, який покищо обороняє повною силою арґументації свого віце-прем'єра і відкидає заклик лібералів про проведення парляментарного слідства.

Дискусія у палаті громад 30-го січня була до тієї міри бурхливою, що спікер Джан Бозлі кілька разів переривав промовців, намагаючись успокоїти пристрасті парляментаристів, які дуже часто переходили рамці культурної дискусії.

ВІДБУЛАСЯ ТРАУРНА ЦЕРЕМОНІЯ В ҐЮСТОНІ

Ґюстон, Текс. — Понад 2,000 осіб на чолі з президентом Рональдом Реґеном зібралися у п'ятницю, 31-го січня, в центрі бази астронавтів у Ґюстонському космічному центрі, щоб віддати останні почесті залозі міжпросторного корабля „Челленджер", що згинула в катастрофі.

Серед присутніх були губернатор Фльориди і Тексасу, конгресмени, співробітники Крайового управління аеронавтики і дослідження космосу (НАСА), а також представники Канади, Франції, Західньої Німеччини, Італії та Йорданії.

З прощальною промовою виступив президент Р. Реґен. Він сказав, що на шляху до зірок неминучі падіння, але щастя американської нації заключається в невичерпних запасах її мужности і твердости, а також в тому, що вона має таких героїчних синів і дочок, як астронавти, які загинули.

„Людина буде продовжувати завоювання космосу, — сказав Президент. — Вона буде стриміти до нових цілей і звершень і це є найкращою пам'яттю про героїв 'Челленджера', які загинули. Всі, хто підготовляє і здійснює міжпросторі польоти, втратили сімох членів своєї родини. Я не сумніваюся, що вони продовжать почату справу, а наступні польоти будуть безпечними, хоч і вимагатимуть не меншої мужности".

Після промови Президента в пам'ять про загиблих задзвонили дзвони церкви, що розміщена недалеко, а військова оркестра виконала прощальний гимн „Боже, благослови Америку".

Чотири реактивні літаки низько пролетіли над космічним центром, як це прийнято у військових льотчиків при загибелі бойових товаришів.

Ракета була причиною експльозії „Челленджера"

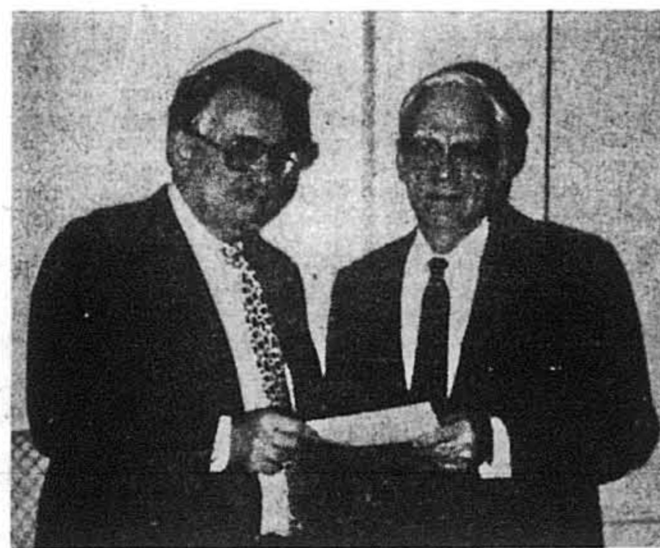
Кейп Канаверал, Фла. — Голова Адміністрації програми для міжпросторних польотів д-р Віллієм Ґреґем заявив кореспондентам, що НАСА, а зглядно спеціалісти, які займаються дослідженням катастрофи міжпросторного корабля „Челленджера", прийшли до переконання, що вогонь розпочався в одній з ракет-двигунів і аж пізніше дістався до танка з пальним і самого корабля. Очевидно, ракети, завданням яких є викинути корабель у стратосферу, а потім вони відриваються і звичайно падають в океан, не були випосажені сиґнальними апаратами, які заздалегідь сповіщали б залогу корабля про небезпеку, бо подібних випадків досі не траплялося.

Вогонь, згідно з теорією дослідників, розпочався у правій ракеті-двигуні і це частинно навіть було помітне на численних фотознімках, які були показані також на телевізії, тоді полум'я продісталося до задньої частини корабля і кілька секунд після цього наступив страшний вибух.

В. Ґреґем додотково відмітив, що сиґнальна система, якщо така була б вмонтована то астронавти принаймні могли робити проби врятувати себе і корабель „Челленджер". Існувала можливість скорішого відлучення ракет і спроба приземлитись на летовищі у Кейп Канаверал. Д-р Ґреґем й інші спеціалісти признають однак, що така спроба була б дуже ризикована і могла так само закінчитися катастрофою.

Слідство у справі катастрофи ведеться далі і НАСА надіється подати докладний звіт для Уряду і американського народу найскорше при кінці червня.

УНСоюз жертвує на працю для сліпих



Головний радний УНСоюзу Тарас Шмагала (зліва) передає чека від УНСоюзу голові Товариства для сліпих Кліо Доленові.

Клівленд. — Відоме із своєї корисної та активної праці Товариство для сліпих у Клівленді, а зокрема його відділ для українських сліпих, який займається записом на стрічки українських книжок, одержало фінансову допомогу на розвиток цієї ділянки від Українського Народного Союзу.

Це вже не перший раз УНС складає поважні датки на цю благородну ціль і тим разом, як минулими роками, чека передав головний радний УНС Тарас Шмагала.

Досі відділ для українських сліпих переписав на стрічки 435 українських книжок і в 1985 році служив ними 1,893 відборцям.

Голова Товариства для сліпих в Клівленді Кліо Долен пересилаючи подяку за даток на руки головного предсідника УНС д-ра Івана Флиса „підкреслив, що відділ з стрічками українських книжок являється тепер одним з найбільших. Можливість слухати в цей спосіб награних шедеврів української літератури є у житті сліпих великою приємністю та неоціненим даром, як це підкреслює у письмовій подяці УНСоюзові голова Товариства для сліпих.

Вийшла історична повість д-ра С. М. Фостуна

Брюссель, Бельгія. — Минулого року тут з Видавництва Центральної Управи Спілки Української Молоді, з серії Юнацької Бібліотеки СУМ вийшла 320-сторінкова історична повість д-ра Святомира М. Фостуна п.н. „Наш розсудить Бог". Обкладинка та ілюстрації Леоніда Денисенка.

Книжка д-ра С. М. Фоступан — це історична повість з часів гетьмана Павла Полуботка, якому він присвячує свій твір такими словами: „Присвячую гетьманові-мученикові, Павлові Леонтієвичу Полуботкові, безстрашному борцеві за права й вольності українського народу".

Інші книжки цього ж автора, це: „Плем'я непокірних", „Звідуни степових когорт", „50-річчя УАПЦ", „На крилах життя", „Над Галичем гримить", „Пінська Конгрегація", „Шляхами смерти".

Останній твір д-ра С.М. Фостуна п.з. „Нас розсудить Бог" можна отримати, звернувшись до автора на таку адресу: Union De La Jeunesse Ukrainiane, Comite Central, 72 Boulevard Charlemagne, 1040 Brussels, Belgium.

Шкільна рада в Ірвінґтоні виступила в обороні українців

Ірвінґтон, Н.Дж. — Вперше в історії шкільництва у Ірвінґтоні, Шкільна Рада схвалила на пропозицію члена дирекції Патрика МекНеллі резолюцію в обороні переслідуваних українців та нищення української культури в СССР.

У резолюції, яка розпочинається ствердженням, що в дні 22-го січня цього року українці відзначували 68-мі роковини Української Державности і Соборности, говориться про переслідування та свідоме винищування української субстанції.

Починаючи від Великого голоду, резолюція говорить про запроторення до концентраційних таборів мільйонів українців, про послідовне переслідування і ліквідування українських церков та священиків, про постійне нарушування деклярації прав людини, Гельсінських угод та інших міжнародних договорів совєтським урядом у відношенні до українського народу.

Вкінці резолюція стверджує, що тому, що американський нарід завжди стояв в обороні людських прав, Шкільна рада Ірвінґтону заявляє, що її школи засуджують переслідування і нищення українського народу і української культури в СССР, а копію такої резолюції висилає до конґресменів і сенаторів стейту Ню Джерзі.

В Гаррісбурґу етнічні групи знов святкували Різдво

Гаррісбурґ, Па. — Дорадча Рада в етнічних справах і Пенсильванійський стейтовий музей відкрили 25-го грудня 1985 року шосту річну Різдвяну виставку і програму в авдиторії стейтового музею.

Джінні Торнбирґ, Перша Лейді стейту, була почесним промовцем під час цієї програми. Крім неї, коротко промовляли також Дик Янковські, екзекутивний директор ради, Чарлз Бодджанік, голова ради, і Карл Нолд, директор стейтового музею.

У мистецькій програмі виступали церковний хор при словацькій церкві св. Матвія з південної частини Піттсбурґу, та польський і словацький танцювальні ансамблі.

У програму 22-го грудня ввійшли виступ оркестри з Герші й виставка виробів українського народного мистецтва, яку влаштували Стефанія Шумська-Маєр, Анна Галамай, Микола Павлюк і Мирна Ґолей з Студійного Осередку Української Спадщини при Менор Джуніор коледжі в Дженкінтавні.

Цьогорічна виставка ялинок була влаштована в Лоджі ґалерії на першому поверсі музею. 26 вдекорованих ялинок, що було найбільшою кількістю ялинок в історії цієї програми, включала також і українську. Кожна ялинка репрезентувала поодиноку ентічну групу і була вдекорована відповідно до традицій і культури даної національности. Виставка тривала до 11-го січня.

Плянують літні курси на УКУ

Рим. (В.М.) — Шістьнадцяті з черги літні курси на Українському Католицькому Університеті (УКУ) в Римі відбуватимуться цього року від 15-го червня до 16-го липня. Головною темою курсів буде: „Українська діяспора в західньому світі і Східній Европі".

Головними викладачами під час курсів будуть: о. О. Баран, Церква, В. Ісаїв, соціологія, В. Косик, історія, о. Г. Лончина, італійська мова, М. Марунчак, Східня Европа, В. Маркусь, суспільна структура і політика, Д. Маркусь, освіта, К. Митрович, інтелектуальна думка, о. І. Музичка, теологічні питання, Л. Рудницький, література, Ю. Турченко, мистецтво.

За інформаціями слід звертатися на адресу: Center for Ukrainian and Religious Studies, 2305 W. Superior St., Chicago, Ill. 60612.

У СВІТІ

ПРИБЛИЗНО 100 АМЕРИКАНСЬКИХ громадян покинули, на заклик президента Роналда Реґена, Лівію. Багато з них, зустрічаючись з представниками засобів масової інформації, відмовились назвати свої прізвища в надії, що як ситуація поправиться, то вони зможуть знову повернутися на свої добре платні місця роботи.

АДМІНІСТРАЦІЯ ПРЕЗИДЕНТА Роналда Реґена пообіцяла дати більше економічної допомоги для Філіппін, якщо там під час і після виборів, заплянованих на 7-го лютого ц.р., пануватиме спокій і будуть пошановані демократичні права обома сторонами, тобто тепереішнім урядом президента Фердінанда Маркоса і опозиційними партіями і їхнім кандидатом на президента Коразон Акіно. Цю інформацію подав сам Президент ЗСА під час зустрічі з кореспондентами вживаючи слова „значно більшу еконімічну і військову допомогу", означає збільшення на кільканадцять мільйонів долярів.

ГАЇТІ ОТРИМАЮТЬ ЗНАЧНО менше американської допомоги в цьому році, — кажуть офіційні речники Уряду ЗСА, — з огляду на те, що тамошній уряд взагалі не звертає уваги на пошанування прав людини. Державний департамент ЗСА незадоволений 15-річною диктатурою „президента" Жана Кльода Дувалієє, який не тільки виповняє тюрми своїми політичними противниками, але „старається" про цілковите зникнення, тобто вбивство, лідерів опозиції, а населення живе в нужді.

СОВЄТСЬКИЙ ЛІДЕР Міхаїл Ґорбачов може більше елястичний і „приємний" під час розмов із закордонними делеґаціями, але внутрі компартії, особливо у Політбюрі, Ценральному Комітеті і Раді Міністрів СССР він, як кажуть політичні спостерігачі і західні дипломати в СССР, веде дуже гостру політику і тримає дуже коротко своїх можливих ривалів. Офіційну політику Політбюра, відчувається не тільки в совєтській пропаґанді, але також у переговорах на Заході у справі редукції страстеґічної нуклеарної зброї. Совєтські представники на переговорах в Женеві систематично вимагають припинення дослідів і продукції космічної зброї, тобто занехання оборонної ініціятиви президента Роналда Реґена, хоч у Москві знають, що Уряд ЗСА принципово оборонятиме своє становище в цій справі.

ЗАХІДНІ КОРЕСПОНДЕНТИ в Москві на запитання відвідувачів у справі Віталія Юрченка, полковника КҐБ, який свого часу був в руках американців, а потім „насилу" вирвався від них і заявив, що хоче повертатися до Совєтського Союзу і на пресових конференціях у Вашінґтоні і у Москві намагався скомпромітувати американську Центральну Розвідчу Службу, здвигають тільки раменами і кажуть: „ні слуху, ні духу". Він, після голосної пресконференції в Москві, зник з очей. Ходили після того слухи, що він перебуває у „психущці", контрольованій КҐБ, де йому „промивають мозок". З інших джерел відомо, що Юрченка заочно засудили і вивезли у совєтські ҐУЛаґи на Сибірі.

ПРЕЗИДЕНТ ЄҐИПТУ Госні Мубарак, будучи на відвідинах у Західній Німеччині, зустрічався там з канцлером західньонімецького уряду Гельмутом Колоем й іншими його співробітниками. Під час розмови в Парижі і Бонні Мубарак пропонував, щоб европейські країни оформили і опублікували свій погляд на проблему Близького Сходу і більше цікавилися переговорами, метою яких є вдержати мир за всяку ціну в цьому районі світу і не допустити до чергової ізраїльсько-арабської війни. Єгипетського президента приймав парадним обідом також президент ФРН Ріхард фон Вайцсекер. Мубарак є дуже близьким приятелем Західньої Німеччини і його там радо приймають з усіма належними парадами.

В АМЕРИЦІ

ПРЕЗИДЕНТ РОНАЛД РЕҐЕН призначив Ричарда Лінґа секретарем Департаменту сільського господарства. Р. Лінґ замінить на цій посаді Джана Блока, який очолював Демартаментсільського господарства протягом п'яти років. 67-річний каліфорнійський фармер Р. Лінґ очолював управління сільського господарства стейту в кінці 1960-их років, коли Р. Реґен був губернатором Каліфорнії. Лінґ працював асистентом секретаря Департаменту сільського господарства в адміністрації президента Ричарда Ніксона. В президентській виборчій кампанії 1980 року Лінґ був одним з асистентів Р. Реґена. Ставши президентом, Р. Реґен хотів призначити Лінґа секретарем Департаменту сільського господарства, але сенатор Роберт Дол переконав його, що цю посаду повинен займати не каліфорнієць, а житель стейту середнього заходу. Реґен погодився з Р. Долом, і секретарем Департаменту сільського господарства став фармер з Іллиной Джан Блок. І лише тепер, після резиґнації Дж. Блока, Р. Лінґ займе цю посаду.

АДМІНІСТРАЦІЯ РОНАЛДА Реґена попросила Конґрес збільшити в 1987 фінансовому році допомогу чужинецьким державам на 12.5 відсотка у порівнянні з 1986 фінансовим роком. Якщо ця пропозиція буде прийнята, то американська допомога іншим країнам досягне 16.3 біл. дол. Адміністрація вважає, що понинна бути вдвоє збільшена допомога Філіппінам і Ґватемалі і значно збільшена економічна допомога для Сальвадору і Гондурасу, тобро країнам, які Уряд ЗСА розглядає як перепону на шляху совєтської експансії в Центральну Америку. Як і раніше, найбільша допомога виділяється Ізраїлеві та Єґиптові, але її висота залишиться на рівні цього фінансового року.

РЕЧНИК БІЛОГО ДОМУ Леррі Спікс повідомив, що президент Роналд Реґен отримав співчуття від совєтського лідера Міхаїла Ґорбачова. „Ми поділяємо почуття скорботи у зв'язку з трагічною загибеллю залоги міжпростірного корабля 'Челленджер'. Ми висловлюємо наше співчуття народові З'єднаних Стейтів і родинам загиблих" — ці слова М. Ґорбачова передав телефонічно в Білий Дім амбасадор СССР у Вашінґтоні Анатолій Добринін.

У ВАШІНҐТОНІ ВІДБУЛАСЯ пресова конференція, на якій виступили керівники Міжнародної комісії в справі попередження нуклеарного тероризму, куди входять експерти з дев'ятьох країн. Віцепрезидент комісії Пол Левентал сказав, що існує небезпека, що терористи можуть дістати нуклеарну зброю, бо склади нуклеарної зброї охороняються ненадійно і на ринок попадає все більше і більше плутонію. Як твердить П. Левентал, до 2000 року в руках приватних осіб може виявитися до 400 тонн плутонію, що є в два рази більше, ніж міститься в нуклеарній зброї, яку мають нині З'єднані Стейти і Совєтський Союз.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Postmaster Send address changes to
Svoboda • P.O. Box 346 • Jersey City, N.J 07303
Second Class Postage paid at Jersey City, N.J

Яку історію вивчає сьогоднішня молодь?

Перед кількома днями була в американській пресі цікава для нас вістка про те, що заступник секретаря освіти в Уряді ЗСА, Ґеррі Бауер, подав публічно свої спостереження про перегляд шістьох шкільних підручників історії XX сторіччя. Усі підручники, які він мав нагоду переглянути були перевірені і доповнені у 1983 році. Враження Бауера про це, що він у них знайшов були для нього дуже пригноблюючі. Він побачив, що деякі події з історії найновіших часів подані у підручниках дуже поверховно, а то й взагалі промовчані.

Серед прикладів, що він їх навів у своїй промові на зібранні американських видавців, для нас найцікавіше твердження про Великий голод. Як подав Ґ. Бауер, у одному підручнику історії автор ,,просто забув про події, які ще всі пам'ятають а це про український голод в роках 1932-33, про ґеноцид в Камбоджі в 1975 році і про мільйони китайців, які згинули в Китаї під час т. зв. культурної революції".

Подібні неточності у подаванні історичних фактів знайшов Е. Бауер не лише в підручниках для шкіл, але й також в підручниках, що їх видає Крайова рада суспільних наук, де порівнюється свободу ЗСА і свободу у Східній Европі і сказано дослівно що ,,у Східній Европі і сказано дослівно що ,,У Східній Европі права на працю, на творення робітничих спілок, на страйки і на платні вакації є підставовими привілеями".

Бауер знайшовши такі інтерепретації існуючого стану, робить висновок, що історики, які пишуть підручники для шкіл стараються бути надто невтральними і не подають правди та засадничої різниці поміж комуністичним, а демократичним режимом. Ці висновки Е. Бауера підхопила деяка американська преса у своїх коментарях, погоджуючись з фактом, що автори шкільних підручників не вказують молоді на шкідливість комуністичної системи, не інформують її належно і тим впливають некорисно на її ідеологічну настанову.

Про це добре знаємо ми, українці, які від десятків років стараємося про виправлення неправдивих фактів з нашого минулого у американських шкільних підручниках, щоб молодь у ЗСА не виростала із фальшивим поняттям про нас, а рівночасно про СССР та усі поневолені нею народи. Молодь середніх шкіл, вивчаючи так подану історію XX сторіччя зустрічається з нею у пізнішому житті лише у малій кількості тих, які вибирають історію як предмет дальших студій чи звання. Але політичний напрям держави і настанову її майбутніх повноправних до голосування громадян творить саме ця більшість, яка, поза шкільними підручниками, не шукає і не знає про історичну правду.

Така політика, як знаємо це з досвіду, завжди шкідлива і до такого висновку доходять скорше чи пізніше політичні провідники. Ось, наприклад, відомо, що до 1985 року в одній частині Західньої Німеччини виключили із навчання у середніх школах взагалі історію XX сторіччя як окремий предмет, щоб не мусіти подавати цілого перебігу панування гітлерівського режиму. Тепер, після років батьки і Уряд ствердили, що це шкідливе і в останньому році привернули таке навчання, вписуючи у підручники історію Другої світової війни та доби панування нацизму в Німеччині.

Лев Яцкевич

ПРОВІСНИКИ ,,ЗОРЯНИХ ВОЄН"

На протязі багатьох тисячів років надземні простори були доменою людської фантазії, заселеною богами, півбогами та дивовижними звірами. Щойно з розвитком технології софістиковані автори наукової фантастики почали впроваджувати у свої твори сюжети подорожів на місяць та пригоди на ньому своїх безстрашних героїв. Але нікому з них навіть на думку не прийшло, що ті надземні простори будуть колись освоєні людиною та стануть полем бою майбутніх ,,зоряних воєн".

Першою прогнозою цієї можливости були ракетні балістичні стрільна типу V-2 (Vergeltungswaffe — відплатна зброя), якими німецьке командування обстрілювало в 1944 році Лондон із ракетної дослідної станції, розташованої на острові Балтицького моря, Пенем'юнде. Це балістичне стрільно, було 46,2 стіп завдовжки та вичалене вертикально 60 миль вгору, унапрямлювалося балістичним луком до свого прицілу, з суперсонічною швидкістю 1,750 миль на годину. Ці стрільна, проти яких не було в тому часі оборони, зчинили в Лондоні велике спустошення та викликали глибокий психологічний струс у мешканців британського острова.

По закінченні Другої світової війни совєтська та американська армії, поділилися осягами ракетної технології в Пенем'юнде та залишеним у ньому припасом ракетних стрілен типу V-2, які стали згодом основою розвитку балістичних стрілен у Совєтському Союзі та виробництва двоступінчастих ракет, типу ,,Vac corporal", у ЗСА. Сьогодні надземні простори густо засіяні штучними сателітами обох потуг, якими головно західній світ користується в різнорідних комунікаційних та метеорологічних послуг, пошуків природних ресурсів, води, оливи та мінералів, обстежування стану посівів тощо.

Але поруч тих, так сказати б, цивільних сателітів, які здебільшого виконують розвідчу роботу. Сьогодні мілітарні сателіти стежать за порухами кораблів на океанах, інсталяціями нових споруд у портах та навантаженням і розвантаженням кораблів.

Електронні сателіти, типу ,,Ferrets" (тхорі) підслуховують телефонні розмови, мілітарні комунікаційні звідомлення та сиґнали тестів баталістичних стрілен. Сателіти вчасної остороги, що кружляють на постійних орбітах, 22,300 миль над землею, виявляють міжконтинентальні стрільна (на основі теплової енергії випускних газів їх ракетних рушіїв та через декілька секунд від їх спалаху, попереджують про їх політ відповідні мілітарні станиці. Сьогодні цілу поверхню нашої плянети обстежують різнорідні розвідчі та мілітарні сателіти, які слідкують на цілій земній кулі за всіми летунськими майданами, вичальними плятформами, порухами військ і танками, одночасно вони слідкують за дією поверх сотні льокальних воєн та революцій, переловлюють їх закодовані радіові комунікати та звідомлення та розшифровують їх зміст.

До речі, в 1973 році совєтський розвідчий сателіт на Близькому Сході прийшов до висновку, що єгиптяни програють війну з Ізраїлем і тому слід їм просити якнайшвидше про перемир'я. У 1982 році, в часі війни Англії з Арґентиною за Фальклядські острови, совєтський сателіт подав арґентинцям докладне положення англійського воєнного корабля ,,Шеффілд" та причинився до його затоплення струменевим арґентинським літаком. Звичайно, не дармували теж американські розвідчі сателіти, з яких один передав вістку до англійського підводного судна ,,Канкерор" про докладне положення арґентинського корабля ,,Бельґрано", що його півгодини пізніше сторпедовано.

Тих кілька прикладів дають уявлення читачеві про ролю розвідчих сателітів у надземних війнах. З уваги на їхню велику вагомість для мілітарних дій та безпеку кожної країни, обидві суперпотуги намагаються захистити свої сателіти перед їх пошкодженням ворожою стороною.

Програма протисателітної зброї в ЗСА, що має назву ,,ASAT" (antisatellite weapons), працює досі над версією ,,осліплення" ворожих розвідчих сателітів, шляхом знищення їх вітальних, електронних мереж.

На думку Роналда Тота, автора статті ,,Хто буде володіти космічними просторами? (Plain Truth від червня 1985 року), під сучасну пору обидві суперпотуги працюють над кількома родами антисателітної зброї, з яких ще жадна не вийшла із стану дослідів та експериментів.

Дія ,,сателітного вбивника" (совєтська версія) основується на погоні ворожого сателіта ракетним стрільном, яке при догідному положенні в просторі нищить свою сателітну жертву ґранатоподібною експльозією. Хто читав ,,камікси", або бачив телевізійну серію космічного героя Бак Раджерса, мабуть, ознайомлений з т. зв. променями смерти. Цей рід зброї може в недалекій майбутності стати дійсністю. Про використання таких променів для протисателітної зброї говорив в одній із своїх промов американський президент Роналд Реґен і, ,,ця ,,зоряна зброя" (від титулу фантастичного фільму ,,Star Wars") зганяє тепер сон з повік совєтських мироносців та лягла в

(Закінчення на стор. 6)

НА МИСТЕЦЬКІ ТЕМИ

Мгр Роман Чорнобіль

Вокальне тріо ,,Верховина"

(Рефлексії та оцінка з нагоди видання платівки ,,Співає Верховина")

У мистецтві, а зокрема у вокально-музичній ділянці, звичайно стрічаємо дивне розходження між фаховою критикою а реакцією публіки. Буває, що хоч критики негативно оцінять чи то композицію чи її виконавців, проте публіка зі захопленням сприймає ці твори, а виконавців вітає бурхливими оплесками. Буває і навпаки. А вже рідко трапляється, щоб і фахова критика і реакція публіки були однозгідні. Якраз під цю третю категорію підпадає сучасне тріо, а колишній квартет ,,Верховина" з Торонто.

Від зарання існування цього ансамблю, а це вже поверх тридцять років, ,,Верховина" втішається як позитивною оцінкою фахової критики, так і дуже прихильною реакцією публіки. На успіх цього чарівного ансамблю склалися не лише краса і чар української народної пісні, які лягли в основу їх репертуару, але передусім чільну ролю відограло тут колосальне зусилля цілого мистецького складу включно з його проводом над вишколенням голосу, чіткої дикції, сценічної поведінки та добору стилевих одягів. Не можна також поминути мовчанкою самовідречення, посвяти і величезного вкладу праці, що їх не зміряти мірою, не зважити вагою. А все ж таки це особи, які мають свої родини, мають і свої проблеми. Коли взяти ще й до уваги, що все воно довершується не ради матеріяльної користи, але ради пропаґанди української пісні серед своїх і чужих, тоді стає ясно, що за успіх цієї вокальної одиниці заплачено неспівмірно високу ціну.

При цій нагоді треба підкреслити теж факт, що існування і свій успіх ,,Верховина" рівно ж задячує своєму невтомному основникові і безперервному мистецькому провідникові Олені Глібович. Треба скласти їй признання хоча б лише за витрату безконечної кількости часу і вкладених зусиль, а передусім за серце і любов до української пісні.

Сучасна ,,Верховина" — це тріо талановитих співачок, а саме Надя Коханська, Оксана Макогон та Богданна Ігнатович при співучасті досвідченого акомпаньятора Михайла Бубна. У цьому складі ,,Верховина" видала нову платівку п.н. ,,Співає Верховина". Вже само естетичне оформлення обгортки вказує, що ця платівка зберігає щось небуденне і цінне, а її зміст — це українська пісня. Це душа і серце України.

Сядь... відпочинь... послухай... Почуєш там сум, жаль, радість, молитву і прохання, любов і тугу. Все воно сплелось у чудовий вінок мелодій питомий нашим долам і верхам. А коли скінчиться звук і пролунає останній акорд тоді зрозумієш, що це співала ,,Верховина".

Весною 1986 року тріо ,,Верховина" в складі Ганна Ящишин, Оксана Макогон та Богданна Ігнатович вибирається на концертову поїздку до Австралії. Сподіваємося, що наші симпатичні ,,Верховинки" здобудуть якнайкращий успіх і признання.

Наші розважання на тему ансамблю ,,Верховина" закінчуємо маркантним висловом д-р Ерни Галлер, професорки віденської консерваторії: ,,Українці це дивний нарід. Вони приходять на цей світ і відходять з нього з піснею на устах. А хочеш пізнати їх історію і побут послухай їх пісень, бо їх пісня це основний зміст їх життя".

Тому послухаймо як співає ,,Верховина".

Платівки ,,Співає Верховина", можна замовити у: Mrs. Olena Hlibowych, 1350 Indian Grove, Mississauga, Ont. L5H 2S6, Canada.

Володимир Сушко

ДЕРЕВО У ВІРУВАННЯХ НАРОДІВ

Ніщо із рослинного світу не є оповите такою глибокою символікою як дерево. Чим старше воно віком і чим вище сягає вгору, тим більше подиву і пошани викликує у людини. А глибока тінь, яка падає від дерева у ясну місячну ніч, мимохіть викликує у не одної людини якусь нерозгадану таємничість і чудесність. Не диво отже, що дерево від непам'ятних часів займає у народній уяві чолове місце.

Наш народ із давніх-давен вірив, що дерева, подібно як й інші рослини, мають душу і почування, тому й зв'язував він з різними деревами свої власні почування. І так — дуб усе був символом відваги і сили, липа — це символ спільноти і дружби, тополя — це чарівна дівчина, ясень — це красунь, осика — прокляте дерево і пристановище диявольських сил, плакуча верба символізує нещастя, явір — кохання і розлуку, тис і сосна — це символи горя і журби і т.д.

Таке взаємовідношення між людиною і деревом питоме було не лише нашому але й іншим народам. Джерела того явища ідуть глибоко в людську давнину. Вони оповиті мітами, якими первісна людина старалася вияснити собі речі, що були для неї таємничі і нерозгадані.

Від давніх-давен дерево персоніфікувало для людини її зв'язок з невидимим Богом і її залежність від Нього. Під старими деревами давні народи приносили дари своїм богам, молилися до них і уряджували свої різні релігійні й інші обряди. Під ними відбували вони свої племінні віча. Листковими вінками прикрашували голови своїх героїв і жреців. Вішали на дерева прикраси, як вияв свого жертвоприношення богам. Багато з тих обрядів заховалися і досьогодні, хоч може і затратили з віками своє первісне призначення, для прикладу, деревце прикрашене різнокольоровими стяжками, що супроводить молоду на коні під час весільного обряду серед гуцулів, чи танковий хороводи у баварців довкола прикрашеного стяжками ,,майового дерева" чи вішання галузки зеленої омели під час Різдва серед нащадків келтських народів і тим подібне.

Нерозривною ниткою тягнеться крізь історію людства віра, що дерево — це символ божества. Тому і народи віддавна присвячували дерева різним своїм богам. У старинних єгиптян їхні божества жили в деревах. Оливкове дерево було присвячене Горусові, сикомор — богові Ра, Гаторові, Ізіс і Мут. У буддійській релігії фіґове дерево є символом мудрости, бо під ним Будда пізнав правду. У клясичних греків дуб був деревом бога Зевса, у поганських кельтів — дуб, бук, ясен і тис, у семітських народів — пальма і кипарис, у варягів — ясен, у римлян — дуб, пальма, кедр і оливка, у китайців абрикос, сливка і бамбук, і т.д., були присвячені різним їхнім божествам.

Слід теж згадати про культ богині — матері знаної рівнож як богиня родючости чи богиня рослинного і тваринного світу. Цей культ в неолітичній добі був дуже поширений в Єгипті, західній Індії, Ірані, Малій Азії, Греції, Македонії і серед наших предків в Україні. Рисунок XIII століття до Христа з Єгипту показує цю богиню в людській постаті серед гілля дерева, зрослу з тим деревом в одну нерозривну цілість, як вона подає людині їжу і напиток. А проф. Ярослав Пастернак у своїй монументальній праці ,,Археологія України", говорячи про скитське населення у нинішньому Криму, подає на сторінці 478, що на виявленому розкопками глиняному штампі з III сторіччя, ця богиня є зображена у вигляді стоячої жінки з променистим німбом довкола голови і простягненими руками, в одній з яких тримає ґілку.

У християнській, як теж у жидівській, релігіях знаходимо багато мовних зворотів відносно дерева. Це в першу чергу є Дерево Пізнання Добра і Зла і Дерево Життя.

Створивши людину, Господь Бог поселив її у раю і виростив для неї всяке дерево, принадне на погляд і добре для поживи, а між ними посередині ці два згадані дерева. Він заборонив людині користати з них, бо якби людина з'їла плід з них, то тоді стала би рівною Богові, себто знала би наперед все добре і зле і була би безсмертною. Людина, одначе, не послухала і з'їла овоч з Дерева Пізнання Добра і Зла і тому Бог її вигнав з раю.

Символіка цих двох дерев тягнеться ниткою крізь цілу історію християнства аж до сьогоднішних днів. Дерево Життя у формі дерева на багатьох малюнках у християнських народів — це сам Господь Бог з якого спливає на людину пожива для її душі, що є безсмертною. А Дерево Пізнання Добра і Зла — це символ Божого Закону, яким людина має керуватися. Мистець Джіованні да Модена на одному зі своїх малюнків представляє Христа розп'я-

(Закінчення на стор. 6)

ПРЕЗИДЕНТ РОНАЛД РЕҐЕН прийняв лідера ангольської повстанської організації УНІТА Йонаса Савімбі, який прибув до ЗСА на 10-денну візиту. Президент сказав гостеві, що З'єднані Стейти підтримують справу, за яку борються ангольські партизани, але відмовився твердо обіцяти американську військову допомогу. Всі без вийнятку консервативні організації в ЗСА виступають за надання військової допомоги партизанам Анґолі, які борються не лише проти військ марксистського уряду, але й проти кубинських військ, які там знаходяться. Справу про військову допомогу партизанам УНІТА повинен вирішити Конгрес.

КОЛИШНІЙ ДЕРЖАВНИЙ секретар Генрі Кіссінджер може висунути свою кандидатуру на посаду губернатора стейту Ню Йорк у виборах, що відбудуться в листопаді ц.р. В комунікаті, що його оголосила в імени Г. Кіссінджера пресова секретарка колишнього державного секретаря Крис Вик, сказано: ,,Лідери Республіканської партії стейту Ню Йорку переконують мене висунути свою кандидатуру і я рішив взяти їхню суґестію до уваги". Досі республіканці стейту Ню Йорк не могли знайти гідного опонента проти губернатора Маріо Квомо. Вважають, що Кіссінджер може виявитися тим самим кандидатом, з яким демократам стейту і особисто М. Квомо доведеться серйозно рахуватися.

КОРОТКЕ ЖИТТЯ, ЧИ ДОВШЕ МИСТЕЦТВО?

Написав АДАМ ГНІДЬ

Моя історія одна з тих, що доказує існування Провидіння. Якже ж можна пояснити існування цих фотографій, якщо не діянням цієї сили, яка через воєнні лихоліття, людські перипетії і фантастичні збіги обставин врятувала — хоч тільки на папері — мистецький дорібок і незавершений потенціял Михайла Яцкова?

Михайло Яцків народився 1910 року в селі Юськевичі біля Олеська, Золочівського повіту Галичини. Його дід був дяком в юськовичівській церкві, яка не мала священика вже від 1823 року, коли Львівська капітула зліквідувала парохії в Юськовичах і Хватові з економічних причин. Отець Атанас Пашковський, а після 1890 року о. Олекса Левицький правили Богослуження що другої неділі, а інші церковні обов'язки виконував дяк. Батько Михайла Яцкова Василь помер на тиф 1921 року, і Михайло та його брат Павло залишилися круглими сиротами.

Михайло закінчив чотириклясову початкову школу в Юськовичах. Вже в школі він виявив небувалий хист до мистецтва. Він рисував і малював. Хтось звернув на це увагу о. Левицького, який взяв його до Львова, завів до професора Новаківського і постарався про стипендію від Митрополита Андрея Шептицького. Від 1934 року Михайло Яцків почав науку в Мистецькій школі Новаківського.

Михайло перейшов строгий режим школи. Малим хлопцем я часто заходив до хати Михайлового брата Павла, бо його син Зенко був моїм ровесником. Неділями я там заставав і Михайла, який приїздив до брата на відпочинок і ,,свіжий воздух". Зенко показував мені книжки, рисунки і зошити свого талановитого вуйка. А сам Михайло либонь вже виявляв познаки сухіт: сухий і жовтий, він лежав і відпочивав. Час від часу розкладав він на столі рисунковий папір великого формату і клясичні форми грецький святинь, колон, перестилю і етосу зачорніли на кремовому папері. Михайлові залежало не тільки на вірному відтворенню неперевершеної краси грецької клясики, але й на технічних деталях будови. Професор Новаківський дбав про солідну мистецьку освіту своїх учнів.

Між 1935 і 1938 роками Михайло Яцків зовсім віддається скульптурі. Не знаємо, де тепер ті його твори, що постали у Львові. Михайло вважав їх настільки важливими, що дав їх зфотографувати, — і це все що дійшло до нас. Втомлене й зрезиґноване лице, але все ще повне гідности, терпеливости й спокою, глядить на нас із скульптури, що її я назвав ,,Жіноча гідність". Солідна анатомія ще добре захованого тіла вдало виявляє внутрішний спокій. У відміну від інших скульптур ,,Жіноча гідність" має рамена і руки. Михайло Яцків виявляє себе майстром представлення не тільки зовнішних ціх своїх суб'єктів, але і їхнього суспільного становища, яке і віддзеркалює душевні прикмети; в скульптурі ,,Професор", хоч і лисий і, можливо, беззубий його суб'єкт, все ж таки його тиха гідність і рівновага інтелекту передає нам тип вищої кляси, умово і соціяльно, який знає про свою вартість.

Але Михайлове відтворення молодих людей усуває всі сумніви щодо високої якости його таланту. Припадково разом зіставлена група, що її я назвав ,,Чабан і ягнятко", виявляє поставу ніг чоловіка, яка дає йому свобідний, а рівночасно задумливий тон. Помагає тут і міна його обличчя. ,,Український інтеліґент" — тип провідної особи молодого міжвоєнного покоління — глядить на життя зрівноважено й самовпевнено. Це людина коло тридцяти літ. Мистець оформив його здорове, але не мускулярне тіло: слабо розвинені пекторальні мускули вказують на обмежену фізичну активність. Але відриси ребер свідчать про динамізм і рух.

Андроґенна пара ,,Український юнак" і ,,В розквіті сили і краси" умотивовані напевно психологічними вглядами в суть людського роду. Будь це Адам і Єва, Інґ і янґ, чи близнюки з одного яйця, тут жіноча постать відворотна сторона чоловічої. У випадку Михайла Яцкова, ми можемо вважати ці твори продуктом мистецької інтуїції, а не висновком розумування.

У випадку жінки ,,в розквіті сили і краси", ми бачимо студії анатомії, бо всі пропорції досконалі. Мускули не напняті: це жіноча постать з повним завершенням жіночости, з повними грудьми й добрими бедрами. Хоч не видно м'язів, ціла постать наснажена молодечою силою. Цікаве й незвичайне лице, сенсуальні тяжкі повіки і песимістичні губи ставлять запит: чи напнята молодеча енерґія тіла знайде коли задовільний вияв? Рівний, але м'ясистий ніс ставить нас перед парадоксом: жіноча чи мужеська це подоба?

,,Український юнак" виявляє передусім невдоволення і невигоду. Він, так само як його жіноча половина, відчуває неможливість вияву своєї молодечої сили. В той час, коли жіноча постать виконана в клясичному стилі, риси юнака вже виконані імпресіоністично, дуже вдало. Вітер ніби віє і зализує його чуприну. Цей твір стоїть посередині короткого творчого життя Михайла Яцкова.

Розвиток мистця наявний з його останнього твору львівського періоду ,,Спортсмени". Риси ,,Юнака" навмисно грубо стилізовані. Тут, в ,,Спортсменах", ми бачимо п'ять юнаків в різних позах гри, правдоподібно футболу. Ціла картина дуже оживлена. Постаті дуже стилізовані, зовсім неконвенційні, але живі символи спортового змагу накреслені грубими почерками. Ціле таблньо звеличує активність і запал, оживлення спортової гри.

Львів має довгу традицію прикрашування будинків ззовні, яка йде вглиб XVI століття, а коли взяти на увагу італійських майстрів, які принесли цю моду до Львова, то через Італію іде вона принаймні до старинної Греції. Абстраґуючи від ренесансових палат Львова, цілий ряд будинків ампірного стилю прикрашений алеґоричними постатями й горельєфами, які походять з XIX століття. Ця традиція продовжується і нині, очевидно в стилях прийнятих совєтським режимом. Так і таблньо ,,Спорсмени" мало бути приміщене в якомусь спортовому об'єкті. Не знати, чи його десь ужили.

* * *

Літом 1937 року золочівська парохія, на рекомендацію професора Новаківського, дала Михайлові працю при реставрації старих фресок внутрі церкви в середмісті і фігур, що стояли перед церквою. В міжчасі проф. Новаківський робив заходи, щоб Михайло міг виїхати на дальші студії скульптури до Італії. На свій іспит, за свідченнями покійного Павла Гаврилюка, Михайло Яцків зробив мосяжну фігурку маршала Пілсудського, що і помогло йому випросити у поляків паспорт на виїзд до Італії.

Виїхав він до Риму весною 1939, коли передвоєнні події потрясли Европою. Одинокий лист до брата Павла повідомляв, що

(Закінчення на стор. 6)

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИСТОПАД 1985-го РОКУ

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
7 Валк Джеймс, Габрієля, Матвій
13 Карабін Данило
25 Ференцевич Андрій
42 Дубанович Стефанія, Наталка
63 Васюк Дженіфер, Йосип мол.; Міклос Павло; Турко Линетта2.
76 Дацковський Іван, Лукас, Таня Т.
83 Левицький Петро
86 Собенко Зеня
99 Древеняк Донна
114 Мироняк Іван
146 Блісс Михайло А.
163 Кулик Джакліна А.
206 Гречух Дебра Л.
222 Гарабач Арета М.
231 РеДавид Дарлен Г.
236 Прислопська Амій Л., Христофор
242 Лютжін Цяра А.
259 Фоця Михайло А.
264 Грищишин Стефанія
266 Кривулич Михайло І.
268 Плоскіна Катерина
270 Сікорський Стефан
271 Боняк Маттев П.; Монтгомері Теша Х.
290 Хома Катерина
291 Поштар Роман А., Юрій М.; Лендель Анна М.
305 Комінська Христина М.
368 Костик Тамара, Олександер
412 Небесний Степанія М.
414 Янг Меланія М.
427 О'Нейл Катерина
442 Камінський Валерій, Діяна
445 Чировський Христина 2
450 Кузьмович Катя
463 Чума Таня; Гаврилюк Лариса А.
466 Солук Катерина
474 Фергусон Андрій П.
484 Филипчук Стефан В.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
5 Юмен Едвард В.
9 Дровітан Павло, Петро; Айрмеєр Іван
63 Ілірмеєр Сіян Ф.; Мелісон Тимотій Дж.
106 Тризолин Адам
120 Белас Володимир мол.
128 Федон Кенніт М.
175 Каленівський Жеральд
204 Лисняк Лада
216 Ганущак Анна; Михайлюк Маріянна А.
220 Косар Іван Т., Христина М.; Фішбек Івонна
234 Екінс Річард
245 Котенко Люба
257 Наливайко Віктор, В'ячеслав, Ірена, Марія, Юрій
264 Галишак Річард
267 Семенюк Наталка Р.
292 Мартинюк Ірена
295 Бурсун Річард І., Дельбер Л.
336 Наконечний Любомир
364 Цибик Любомир
379 Фірковнч Володимир, Богдан, Тарас
379 Конфорт Михайло
432 Ковалик Лідія, Наталка
468 Сенюк Ліза А., Марко
485 Наваковська Люба

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
5 Гринишин Іван

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
1 Креські Михайло
27 Олесницька Анетта С.; Олійник Любов М.
34 Андреяс Дженіфер
140 Горват Роман, Крейг
181 Біданець Карен, Микола мол.; Гордон Давид М.; Дицьо Марко; Підлуський Адріян Б., Лідія М.
269 Бозман Марія
271 Варгасон Гарольд мол.
295 Кальбах Христина Ф.Д., Давид Г.Г., Михайло Ф.С.
331 Сімсон Христофор; Антойнщок Джойсан; Келій Марія; Шмирський Іван
353 Борцкард Шарин П., Роберто М.
492 Иогобовська Таня

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:
238 Медвідь Ерік
346 Цибик Любомир

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
5 Гюмен Едмунд В.
9 Драович Павло, Петро
63 Мелясон Тимотій
106 Тризолин Адам
120 Белас Володимир мол.
175 Калинецький Геральд
220 Косар Христина, Іван; Фішбек Івонна
257 Наливайко В'ячеслав, Віктор, Ірена, Марія, Юрій
261 Аткінсон Наталка К.
264 Галушак Річард
292 Мартинюк Ірена
295 Бурсон Річард, Дельберт Л.
320 Целюзізі Олівія К.
336 Наконечний Любомир
362 Кондира Анна
371 Навгородський Михайло
379 Фіркович Володимир, Богдан, Тарас Я.
413 Форестіри Антоній, Михайло, Маргарита
427 Рогожинський Василь
502 Марцинюк Дарка, Іван Й.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
5 Балко Степан; Матвіїв Карол
8 Чіховлас Андрій Б.
16 Дегін Михайло Е.
38 Фаллат Сандра І.
45 Пришляк Іван Л.
58 Гербовий Іван А., Марія А.
99 Боббітті Давид Р.
153 Музика Марія
165 Корнова Шеляїй К.
191 Гарасим'як Роман; Нагумик Григорій В.
216 Поритко Андрея
230 Линч Келлій Дж.
234 Солтівський Лариса А.
247 Косовський Катерина А.
257 Гнип Гелена М.; Керелюк Андрій М.
266 Мелник Христина А.
285 Власович Леонід
287 Зінич Христина
292 Білецький Ярослава
293 Мітченко Юрій
316 Гарріс Христина М.
347 Найда Василь
432 Вавров Ліза А.
440 Гута Марта А.
464 Музичка Михайло; Хомин Андрій М.
484 Рабій Христина І.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
21 Шебіняк Памела А.
22 Городний Василь І.
42 Поштар Данило В., Елена, Павло
63 Іллермеєр Сеян Ф.
127 Швець Наталка Н.
128 Федон Кеннет
132 Ванкуліч Юрій М.; Вавра Джіна; Плетчій Артур; Філіпс Василь С.; Божан Сусанна М.
161 Гладьо Патриція; Невіль Марія
182 Бенько Катерина
204 Лисняк Лада
216 Ганущак Анна М., Богдан П., Дарія
220 Газовський Гаретт Р.; Мелинишин Іван
230 Бергард Дональд
234 Екіс Річард
245 Котенко Люба
263 Халупа Марія, Михайло І.мол.
284 МкАмюш Моніка Л.; Стеюанович Патриція
320 Спорррер Христина
364 Бик Діяна, Донна
379 Конфорт Михайло І.
385 Шихрай Іван
432 Ковалик Лідія, Наталка
485 Навакіївська Люба
487 Боднарчук Олександер

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ).

Відд.:
37 Жерман Памеля
88 Балабан Ліза, Михайло; Галарник Данило, Дозіянна, Ігор, Іван, Тимотій Г., Христофор; Горч Роман, Христина
206 Стельзман Апріль
240 Кіндрат Володимир, Іван, Ярослава; Лаврів Марта; Шубин Іван, Михайло
317 Кец Донна А.
418 Стевенс Моніка
455 Струтинський Ігор, Орест, Петро
461 Балух Михайло; Гренда Олександер; Мисяк Анна; Петрів Михайло; Петрусик Тарас
462 Верига Микола; Липка Христофор
464 Галушка Мирон; Гасюк Василь, Роберт; Гуцуляк Христина; Іваськів Стефан; Кащій Оксана; Новосад Наталка; Трофимович Тарас; Янкевич Ярополк
468 Липка Христофор; Пережак Іванна
487 Степчук Богдан

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
5 Карбон Регіна
13 Завицький Микола
27 Шафран Борис
30 Юрчинський Стефан
38 Фаллат Сандра
42 Романюк Єва
47 Овсак Вінсент, Агафія, Лінда; Жук Богдан, Петро
48 Мельниченко Юстина
59 Шквара Ірена; Марсланд Роберт, Лілія; Гайда Борис, Марко
63 Віснецький Юрій мол.
70 Матейко Ірена
86 Чириянська Анна
88 Савецький Петро; Фаган Анна
106 Форд Богуміла
113 Фурій Гріг
123 Чеснавич Франк
130 Чірес Елізабета, Іван ст.
163 Манко Марко; Пекляк Геральд мол.
171 Дю Шейні Гарольд П.
174 Бажан Христина 2,
204 Гошовський Богдан
206 Оригон Лінда; Гречух Варвара А., Патриція А.
217 Заводецький Анна; Сміт Федерік Д.
222 Гарабач Ярема
238 Медвідь Ерік Дж.
241 Клован Теодор
242 Чупоський Емілій, Дорот; Шимко Юрій
269 Ференц Джеймс; Фуга Павло
276 Дшуган Гарольд
283 Халупа Марія, Михайло; Скарселета Степан
285 Макогон Валентина
287 Зінич Христина
292 Перецький Михайло
293 Душник Марко
305 Свійній Елена, Джеймс
316 Вовкович Христина
317 Велич Григорій
325 Лостен ВСП.Василь; Бекерський Дарія
346 Цибик Любомир
349 Воробій Марія
352 Щербак Ярослав; Мелко Стефан мол.
375 Бариляк Марія
379 Уханський Ольга
385 Щіро Елисавета, Джерій; Крамарчук Мотря
407 Стефанюк Джефрій
416 Баран Тарас, Ольга
421 Солоника Луїза
427 О'Нейл Іванна; Дяків Роберт, Джері
432 Головатий Андрій
445 Гвоздулич Юрій; Борівець Богдан
454 Кобилецький Михайло, Катерина
460 Касюрак Іван В.; Пазинський Надія; Мушак Іван
461 Петрусик Марія
462 Козел Оксана, Роберт
484 Фалинська Надія, Наталка
489 Мавлакіс Джуді
502 Ганчук Вайн

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
1 Дудик Маріянна
5 Балко Степан*
9 Дравич Джорорджина
12 Воскобійник Маріна
20 Качан Андрій, Лідія
21 Захарчук Теодора
55 Кравчик Єва, Михайло
63 Турко Іван*
86 Коструба Ярослав*
88 Лесів Ірена
106 Тризолин Марія
108 Годованський Ольга
161 Сіслій Джені
165 Карнов Павло*
204 Прокопів Розамарія
222 Бацалик Дмитро
230 Антонсин Євген*
234 Байрала Марія
239 Ковальчук Анісія
305 Беннінжер Марія
361 Мілан Богдан*
375 Антоняк Іван
379 Явдочак Григорій; Дзюбинський Богдан
385 Данилишин Савіра, Стефан
397 Онишкевич; Халусяк Петро
457 Гурин Ігор, Наталка
458 Олійник Марта, Михайло
468 Сенюк Діяна
494 Леськів Мелвін*

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
1 Креські Анджеля
5 Осененко Міллі
42 Гаргай Іван*
89 Музичук Марія, Богдан*
103 Ван ден Гайвіль Павло *, Юрій*
113 Пальмер Сузанна
114 Куглер Ларрі*, Гелена
181 Біданець Олександра, Микола*; Харченко Володимир, Гелена; Дицьо Юрій д-р,* Юрій мол.,* Марія д-р; Крохмалюк Дарія О.; Гордон Елля (Якубович), отець Михайло*
194 Самокіш Роман
230 Літл Іванна, Роберт М.*
271 Суліван Карло*; Магура Тимотій*; Мартиняк Роберт*; Дракі Дональд мол.*
276 Бох Парло мол.;* Кульчицький Юрій*
295 Калбач Каті Д., Давид А.Е.*
316 Більджин Наталка; Джера Олег д-р; Поліщук В. Стефан*
331 Шмірський Карло*; Браго Антоній,* Анна О.
Яцу Лебстер Христина

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
5 Червоняк Марія; Ясик Василь; Балко Стефан*; Гурал Гарі П. *; Кусевич Річард*, Роберт М.*
194 Кордуба Роман
389 Трубіла Юлія 2.
488 Банко Анна

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
5 Чайка Марія
9 Драович Джеоргіна М.
17 Мисик Олександра
20 Качан Лідія А., Андрій
21 Захарчук Теодора
42 Бріль Роман*; Познахівський Олег*
47 Буньо Тарас*
63 Турко Іван мол.*
86 Коструба Ярослав
106 Тризолин Марія
140 Тигоський Христина
147 Облещук Григорій*
161 Сіслій Джені
174 Квітнівський Стефанія
234 Бритала Марія
238 Піязза Іван *
239 Ковальчук Анісія
242 Герлст Давид 2*
257 Пітачка Роман
261 Пемчук Микола*
285 Ковалюк Євген *, Рудій Світлана - Лана
292 Гординський Леон Р.*
293 Драгон Алета Д.
305 Беннігер Марія П.
320 Селлюзі Марія
343 Мельник Стефанія
346 Цибик Роман д-р
349 Габер Стефанія М.
371 Мосціцький Сильвія
375 Антоняк Іван
379 Явдошак Григорій
385 Папиш Любомир А.;* Данилишин Савіра, Стефан*
427 Пруняк Марія
458 Олійник Марта, Михайло*
490 Білоус Гелена, Стефан*
494 Леська Мелвін*

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
5 Кунцьо Любомира
8 Рибак Стефанія
13 Базар Анна; Косинч Петро*
15 Козар Галина; Процик Стефан
19 Голіят Юрій*
57 Кухар Анна
79 Яримович Роксоляна
88 Савицький Петро*
99 Моризак Джемс*; Дебра; Боббіті Йосиф*
128 Глова Михайло*, Гелена
133 Кітічак Юрій
149 Бойко Михайло І.*
156 Мусіял Мирослав*
163 Гецкман Катерина
165 Чернявський Фредрік*
183 Лис Ейлін; Руссель Юрій*
204 Дацків Ярослав
267 Олійник Михайло; Кульчицький Чмайло
270 Білоус Анастасія
286 Вархол Данило Т.* Марія
287 Желехівський Надія
307 Михайлів Володимир,* Дзюбанюк Леон *
316 Кубарич Стелла; Зарицький Михайло*
321 Фуга Єва; Кухта Петро*
327 Солтис Лідія
331 Репп Марія Д.
343 Гранковська Патриція
367 Галан Люба, Григорій
373 Грін Беверлій В.
379 Скочилас Геральд*
387 Івах Василь
407 Столярчук Гелена, Михайло
408 Борткевич Іванна
427 Дяків Ярослав Л.*
430 Кушнір Микола*
432 Грицина Теодосія С.; Фуртак Мая
437 Зінчин Юстина, Ярослав
439 Хмара Ірена
442 Матла Маркіян А.*
445 Василовська Агата
461 Гренда Ірена
471 Шуба Сецилія
473 Шопин Катерина; Стельмачук Анна
477 Тюльмин-Рот Луїза О.
484 Карпинка Володимир*
497 Цимбалістий Любомир М.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
7 Трубіля Юлія 2
146 Кордуба Роман
281 Ванко Анна
455 Балко Стефан*; Гурал Гарі *; Куцевич Річард *, Роберт; Червоняк Марія; Яцик Василь

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
42 Мюн Елейн І.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
5 Оприско Елейна; Врублевський Володимир*
7 Шляхтишин Василь М.*
11 Сціленці Долорес, Василь*
13 Завицький Микола*
32 Торні Едвард Б.*
42 Поштар Яроме, Мілій
55 Кравчик Єва, Млхайло
70 Кулда Софія
88 Лесів Ірена
91 Кочірка Анна
96 Федишин Стефанія
102 Ястер Катерина
105 Лазоричак Люба
106 Фостяк Петро
120 Манастирський Ольга; Видович Антоній*
123 Брезинський Глорія
127 Герега Марія; Волошин Петро; Михайлів Анна, Стефан*
132 Плетчій Дороті М.
133 Мороз Стефанія
161 Котій Стефан М.*
165 Юркевич Бона, Карол; Корнова Павло М.;* Шиндель Анна
170 Команецький Параска
176 Стебельський Мирон, Стефанія; Жовнір Анеля, Богдан*
183 Лис Микола
204 Прокопів Розамарія
216 Галамар Михайло*
217 Стінер Катерина; Лушний Каті
220 Войтисяк Ірена
222 Басалик Дмитро; Якубович Дарія; Зелеховський Ярослав
234 Фелорів Василь
261 Ремчук Катерина
270 Зарічна Анна
287 Желехівський отець Богдан*
292 Рудницький Михайло*
296 Ковальчик Карен Л.
299 Смол Дональд М.,* Рудольф*
304 Басараб Володимир
318 Демчук Євген*
320 Гнатник Сара
338 Дугерті Роберт*
340 Оріховський Петро
348 Терлецький Святослав - Славко*
355 Брушвуд Катерина
360 Пришляк Андрій О.,* Марія
368 Біляк Гелена
375 Джон Стефанія
379 Дзюбинський Богдан; Галамай Іван, Стефанія
397 Халусяк Петро; Онускачич Тіллі
407 Білобрам Іван*
422 Калуш Федір
423 Пошиваник Теодофа
424 Курячий Катерина
432 Благий Стефан; Павлишин Марія
455 Соколишин Софія
481 Зорій Ярослав*
503 Зуєвський Людмила

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ).

Відд.:
37 Гедман Памеля
88 Балабан Ліза, Михайло А.;* Гонч Роман,* Крис;* Галарник Данило,* Доріянна, Іван* Д., Ігор А.,* Тимотій Г.,* Христофор Р.*
206 Стельзман Апріль І.
240 Лаврів Марта; Кідрат Володимир *, Ярослава, Іван *; Шубин Іван *, Михайло Д. *
377 Кес Донна А.
418 Стеванс Моніка
455 Струтинський Ігор *, Петро,*, Орест*
461 Петрусик Тарас;* Мисяк Анн; Гренда Олександр А. *; Петрів Михайло *; Болух Михайло *
462 Липка Христофор І.;* Верига Микола *
464 Гасюк Василь *, Роберт *, Галушак Мирон *; Гуцуляк Христина *; Іваськів Стефан *; Качій Оксана; Новосад Наталка; Трофимович Тарас *; Янкелевич Ярополк *
468 Липка Христофор,* Пережак Іванна
487 Степчук Богдан *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
1 Кріль Іван*
15 Гутник Юлій д-р; Мацевський Володимир
22 Явор Володимир д-р*
25 Смотрич Діонісій
32 Калита Михайло*
35 Бурбан Анна
42 Галушка Андрій*
78 Петрунцьо Іван 2.*
88 Волосін отець Богдан
94 Ганиш Анна
96 Кушер Юлія
99 Ількїв Юстина
108 Годованський Ольга
113 Свіній Річард*
123 Гурчик Андрій мол. 2.*
126 Дудів Іван*
130 Микитишин Марія; Мацюк Григорій 2.*
147 Тхорик Єва
150 Тарнавський Анна 2.
155 Папака Чарльс (Василь);* Грубізна Михайло*
158 Киш Василь*
163 Сенів Марія
175 Рибак Михайло
182 Бурий Іван 3 *
204 Підуства Іван
216 Яцушко Ігор*
217 Волак Іван*
225 Комар Федко
233 Чорній Володимир*
234 Подільчик Іван
237 Луцик Марія
259 Фоця Іван*
280 Романяк Геня*
284 Свобода Ямець Ст. 2.*
292 Кізиль Анастасія; Чарній Марія
293 Сочинський В. Ростислав д-р
304 Шарик Матільда
305 Глат Іван*
320 Захарчук Гелена
330 Мартинюк Анна
334 Чопко Розалія
348 Герак Фріедель
361 Трач Текля
362 Оседедчук Йосиф
364 Білобран Тессі Ф.; Обал Онуфрій*
371 Баранюк Юліян; Новогородський Петро
379 Кізима Михайло 2;* Синиця Іван
423 Антипов Юрій 2.*
452 Пешик Анна 2.
469 Котик Олексій*
471 Гись Григорій (Гаррі)*
484 Ричик Едмунд*

АКЦИДЕНТОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

НОВІ ЧЛЕНИ.

Відд.:
5 Карбон Регіна Н.
47 Жук Богдан, Петро; Овсак Лінда
70 Матейко Ірена Е.
88 Савецький Петро
116 Сих Андрій
127 Ганущак Михайло Л.
164 Вітмір Анджеля
171 Дю Шані Гарольд
174 Баган Христина
177 Накопинський Томас
204 Гошовський Богдан
217 Снігур Богдан; Новицька Христина
222 Гарабач Ярема
242 Шимко Юрій*
269 Койфман Рада; Ференз Джеймс Дж.
283 Скарселета Стефан П.
288 Саврук Донна (Богдана), Теодор
292 Перецький Михайло
349 Воробій Марія
352 Мелько Стефан А.мол.; Фореман Василь М. *
375 Бариляк Марія
385 Крамарчук Марія
427 Дяків Джерій *, Петро *
432 Головатий Андій
451 Гулка Орест М.
461 Петрусик Богдан
462 Козел Роберт П., Оксана Т.Ф.
474 Кулик Євген
484 Фалинський Надія, Наталка
502 Ганчук Вайне *

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
269 Іванців Романна, Зірка
340 Подгородецька Тереза Я.
468 Менечеля Косто,* Віктор*

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ.

Відд.:
455 Бродерик Юрій

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ.:

Відд.:
88 Павлюк Антоній, отець*
89 Музичук Василь
174 Ільницька Параскевія
181 Гордон Рут Л.; Харченко Володимир,* Гелена
242 Герлотт Давид Ф.*
327 Радзвіл Михайло, Ніна
331 Куйдич Роман М.,* Наталка, Іван*
337 Зарик Роман*
375 Гальчук Володимир
416 Пиш Ігор*
502 Фадиш Тарас*

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
5 Бродерик Юрій*

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
146 Стрильбицький Др. Олександер; Винницький Дмитро*
153 Підперигора Стефан*
173 Кіт Іван*
174 Блюй Роман І.М.*; Дутко Джонс Д.Д.С.
221 Бігун Стефан
266 Дулиш Ярослав*
287 Зілинський Микола
361 Щезнюк Спиридон
371 Яцентій Петро М.*
385 Дудинський Дмитро
419 Саламанчук Іван*
445 Скочиляс Іван
451 Трач Павло*
473 Заганкевич Елвіра
489 Вибачинський Юрій О.*
500 Павлюк Іван*

ЗІРКОЮ (*) Є ПОЗНАЧЕНІ ПРІЗВИЩА ТИХ ДОРОСЛИХ ЧЛЕНІВ ЧОЛОВІЧОЇ СТАТІ, ЯКІ НЕ ПЛАТЯТЬ ПЕРЕДПЛАТИ НА ГАЗЕТУ.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ:

(Стан з 31-го жовтня 1985)

Кляса 1-ша	210
Кляса 2-га	151

НОВІ КЛЯСИ

Кляса Е18	2727
Кляса Е20	3113
Кляса Е65	317
Кляса Р20	4702
Кляса Р65	104
Кляса ТР65	1145
Разом	12,469

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ

Старий рід забезп	14
Кляса О	76
Кляса Т	850
Кляса W	10,106
Кляса Р20	9,316
Кляса Е20	7,829
Кляса Е65	2,340
Кляса Р65	1,276
Кляса DP60	143
Кляса DP65	776
Кляса ADD	6,967
Кляса Т10	354
Кляса Т5	119

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ:

Кляса Р20	609
Кляса Е20	349
Кляса Р65	31
Кляса Е65	55
Кляса Е18	15
Разом	41,225

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з 31-го жовтня 1985)	19,345	52,067	6,958	78,370
Активні члени (Приріст у листопаді)				
Нові члени	55	91	39	185
Прийняті наново	38	58	5	101
Прийняті з перехідними листами	—	10	1	11
Зміни кляс забезпечення	1	6	—	7
Прийняті з Деп. Молоді	—	42	—	42
Разом	94	207	45	346
(Убуток у листопаді)				
Суспендовані	24	38	17	79
Відійшли з перех. листами	—	10	1	11
Зміни кляс забезпечення	1	6	—	7
Відійшли до дорослих	44	—	—	44
Померли	—	69	—	69
Вибрали гроші	33	46	—	79
Відійшли з випл. п. сум забез.	31	62	—	93
Виплатили вповні вкладки забезпечення	38	79	—	117
Відійшли на част. випл. забезпечення	1	—	—	1
Відійшли на безпл. прод. забезпечення	—	—	—	—
Вигасла важність забезпечення	—	—	18	18
Разом	172	310	36	518
Члени, які виплатили вкладки: (Приріст у листопаді)				
Виплачено забезпечення:	39	79	—	118
На безпл. продовж. забезп.	18	26	—	44
Разом	57	105	—	162
(Убуток у листопаді)				
Померли	—	23	—	23
Вибрали готівку	22	18	—	40
Повернені в активні	4	7	—	11
Вигасло продовж. забезп.	5	5	—	10
Разом	31	53	—	84
Разом усіх членів УНСоюзу з кінцем місяця листопада 1985	19,293	52,016	6,967	78,276

У В А Г А

Яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись.

Ті повнолітні члени та члени Молодечого Департаменту, що тут проголошені в рекордовому звіті за м-ць листопад 1985 р., як суспендовані, можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх Відділів і заплатять за час супенсн вкладки, бо інакше члени будуть позбавлені всіх членських прав, заломог і привілеїв, за вийнятком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж листопада 1985 р. взяли перехідні листи і ще досі не зголосилися до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

ВОЛОДИМИР СОХАН,
головний секретар

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИСТОПАД 1985-го РОКУ

ПРИБУТКИ:

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	204.28	151	150.68	322	132.15
2	97.09	153	2,152.69	323	463.89
5	2,118.22	156	681.08	324	579.83
6	267.89	157•	235.59	325	496.50
7•	841.31	158	848.28	327	1,223.19
8	1,301.12	161	1,460.87	328	294.32
9	134.54	162	203.28	330	677.86
10	354.09	163	1,231.16	332	265.42
11	264.10	165	691.71	333	205.80
12	491.06	167	96.36	336	874.60
13	1,386.37	168	119.23	337	1,078.76
14	890.77	169	402.20	339•	625.11
15•	783.67	170	1,267.69	340•	991.85
16	389.13	173	1,395.47	341	345.61
17	253.35	174	1,169.08	343	166.88
18•	323.28	175	415.46	346•	300.70
19	232.36	176•	458.15	347	1,134.17
20	849.77	177	330.51	348	979.81
21	161.16	178	106.80	349	1,340.22
22	1,741.92	179	183.47	350	281.40
23	193.54	180	526.69	352	519.06
25	2,636.20	181•	231.98	353•	2,985.50
26•	262.63	182	735.92	354	238.71
27	873.39	183	871.51	355	131.27
28	174.87	184	338.25	356	439.18
29	177.95	190	25.32	360•	1,226.42
30	193.19	192	297.59	361	897.01
31	226.59	193	29.45	362	394.31
32	1,449.37	194	1,233.65	364	385.84
33	109.03	195	1.71	367	822.92
34	312.43	200	841.75	368	999.06
35	54.81	202	23.66	369	110.07
36	131.33	203•	55.63	370	110.66
37	612.28	204	2,226.88	373	59.13
38	527.21	205	298.18	374•	880.62
39	1,156.28	206	1,787.85	375	1,359.28
40	340.89	209	342.70	376	22.07
41	11.67	211	59.90	377	733.14
42	1,518.26	212•	148.05	378	3.00
45	538.63	213•	182.18	379	3,025.13
46•	314.58	214	880.80	380	297.75
47	1,022.41	215	4.81	382	237.80
48	377.76	216•	1,768.14	383	556.96
49	676.92	218•	185.05	389	76.24
50	32.38	219	396.90	394	162.41
51	805.61	220	1,198.96	395	271.23
52	91.62	221	1,708.65	397•	2,128.07
53	788.51	222•	1,090.78	399	997.96
55	2,616.66	223	208.34	400	57.45
56	431.57	224	246.95	401	1,212.60
57	757.16	225	4.22	403	73.82
58	45.89	226	260.01	406	428.20
59	1,593.41	228	22.56	407	1,469.10
62	46.10	230	1,154.91	408	99.32
63	1,428.66	233•	1,120.47	412	166.49
65	59.76	234	671.45	413	8.47
66	526.61	236	375.56	414	1,126.35
67•	73.78	237	441.06	416	193.88
70	1,860.68	238	687.29	417	84.63
73	14.26	239	329.90	418	171.73
75	307.38	240	2,846.21	419	168.58
76	1,405.22	241	37.35	421	328.86
78	581.40	242	1,987.62	423•	975.01
81	375.06	243	202.93	424	220.80
82	503.07	245	1,966.02	426	597.71
83	1,234.63	247	3.43	428	14.52
86	350.07	248	105.81	430	690.00
87•	7.93	253	224.23	432	2,582.04
88	2,064.66	254	492.75	433	53.10
91•	181.95	256	298.32	434	1,017.56
92	41.80	257•	987.35	437	665.57
93	488.52	258	45.33	439	1,128.86
94	2,911.70	259	287.22	440	254.62
95•	30.08	260	30.35	441	398.73
96	651.02	261	296.32	442	338.45
98	103.60	263	177.09	443	186.76
99	96.05	264•	144.49	444	1,341.38
100	58.15	265	56.80	445	839.81
101	148.16	266	1,700.74	448	268.27
102	623.41	267•	975.91	450	515.11
103•	149.24	268	307.11	451	572.23
104	140.33	269	449.07	452	402.29
105	99.15	270	545.58	454	235.13
106•	1,423.09	271	964.51	455	111.35
107	114.58	274•	277.87	456	337.45
108	19.38	275	26.82	457	665.84
109	99.38	276	670.69	459	60.29
110•	31.72	280	26.15	460•	1,000.45
112	555.69	281	337.51	461	56.53
113	325.94	282	154.61	462	518.24
114	1,539.99	283	376.26	463	52.64
115•	517.32	285	451.35	464	463.55
116	607.61	286	183.23	465	902.19
119	45.80	287•	699.79	466	327.71
120	828.66	288	128.46	467	116.05
121	427.83	289•	464.55	468	107.89
122	63.32	290	306.57	469	452.34
123	548.94	291	538.54	472	609.51
124	76.22	292	1,223.70	473	1,252.67
126	53.89	293	314.33	474	199.11
127	1,264.25	294	16.34	476	183.94
128	677.88	295	432.66	477	113.32
129•	97.88	296	84.74		
130	242.19	299	28.91	480	75.93
131•	232.71	301	590.30	481	433.29
132•	54.55	303	140.29	484	1,253.84
133	833.49	304	343.63	485	247.90
134	95.00	305•	862.34	487	134.87
135•	17.30	306	125.31	488	505.19
137	314.22	307	592.58	489	965.16
139	363.84	312	45.25	490	489.69
140	207.48			492	115.82
142	323.67	313	32.88		
143	303.21	316	1,968.04	496	124.64
145	97.51	317	331.32	502	1,111.17
147	822.40	318	172.30	503	197.95
149	23.18	320	869.08	505•	17.77
150	125.12	321	481.03	506	177.84

Вкладки зібрані в усіх клясах Життьового Забезпечення 193,922.00

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	6.20	156	19.50	339•	4.80
2	33.00	157•	2.50	340•	28.40
6	88.20	158	11.00	341	23.70
8	25.20	161	13.00	346•	94.75
10	28.50	162	8.30	347	67.25
13	52.70	163	29.40	348	6.55
14	22.05	166	20.20	349	19.10
16	36.20	168	9.45	350	18.80
17	35.45	170	90.05	352	95.40
20	4.80	173	44.00	353•	67.55
22	49.80	174	100.65	360•	136.40
25	58.25	176•	18.00	361	29.00
27	18.45	180	33.00	364	67.40
29	11.00	182	25.30	368	19.30
32	38.55	183	76.20	369	3.95
35	11.00	184	19.20	375	41.20
37	40.30	194	16.35	383	9.20
38	4.80	200	15.70	395	8.30
42	61.35	204	25.50	397•	26.00
45	3.95	206	66.05	399	32.50
46•	6.50	209	6.50	401	50.40
47	30.65	214	50.55	404	51.20
48	6.30	216•	12.20	406	11.00
49	40.40	219	8.05	407	22.60
51	76.05	220	11.75	408	16.20
53	9.20	221	78.05	416	11.00
55	7.80	222•	20.55	417	11.00
57	7.10	230	.85	418	13.90
59	79.70	233•	188.05	421	6.50
66	34.30	234	2.50	423•	19.15
67•	29.00	237	13.00	424	28.30
70	28.20	238	44.95	426	9.20
75	11.65	239	1.75	428	4.80
76	62.60	240	191.35	430	30.00
78	27.40	242	74.05	432	110.00
81	2.25	245	25.05	434	104.50
83	56.20	247	.75	437	76.35
88	44.25	248	2.55	438	9.20
93	.85	253	2.95	439	60.40
94	105.55	254	14.00	441	71.80
95•	5.00	257•	20.10	442	64.45
96	7.55	261	10.80	443	9.20
102	2.10	266	33.55	444	65.00
105	43.00	268	6.50	445	63.40
107	23.30	269	58.05	450	2.45
108	.85	270	16.85	456	37.55
114	6.50	271	20.75	459	5.65
115•	48.80			460•	35.50
116	22.25	282	.85	461	29.00
120	36.70	286	34.10	462	25.80
122	15.20	287•	55.35	464	49.80
123	6.50	289•	20.20	465	46.20
124	1.70	291	20.20	468	45.00
127	7.80	292	35.70	469	11.00
129•	2.45	295	81.20	472	46.30
131•	9.55	301	13.15	473	17.50
133	28.65	304	34.45	474	41.20
139	22.70	305•	22.00	484	18.60
140	9.20	316	15.70	487	37.00
142	2.25	317	18.60	488	13.20
143	10.95	320	27.75	490	9.20
147	30.40	328	5.40	496	9.60
149	11.00	332	2.20	502	49.90
150	6.65	336	32.40	503	12.20
153	46.70	337	44.30	506	9.20

Вкладки зібрані в клясі Акцидентового Забезпечення 5,997.35

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ В МІСЯЦІ ЛИСТОПАДІ 1985

Відд.	Прізвище, ім'я	Сума	Відд.	Прізвище, ім'я	Сума
25	Смотрич Діонізій	2,000.00	226	Каницький Ольга	500.00
32	Калита Михайло	1,000.00	233	Дудуш Григорій	1,000.00
35	Бурбан Анна	1,000.00	237	Луцик Марія	500.00
36	Попович Марія	500.00	240	Ґошуляк Михайлина	100.00
36	Мудра Олена	250.00	240	Данило Петро	1,000.00
37	Сабатіні Марія Т.	1,000.00	259	Фоця Іван	1,000.00
37	Сабатіні Марія Т.	500.00	287	Д-р Лончина Богдан І.	500.00
37	Сабатіні Марія Т.	500.00	292	Кізель Анастазія	500.00
55	Чайківський Володимир	1,000.00	301	Гнатишин Параня	250.00
55	Чайківський Володимир	1,000.00	305	Гнат Іван	500.00
58	Фелінський Ярослав	500.00	327	Небошинський Сергій	2,000.00
70	Штогрин Анна	1,000.00	327	Надурак Мелянія	500.00
76	Голота Софія	500.00	348	Ґерак Фрідель	500.00
78	Петрунцьо Іван	500.00	350	Малиняк Александра	500.00
78	Петрунцьо Іван	2,000.00	353	Біганський Тимотей	2,000.00
96	Кучер Юлія Б.	1,000.00	367	Ґуран Константин	500.00
109	Кендзя Осип	1,000.00	371	Новогородський Петро	1,000.00
127	Матвійко Петро	500.00	374	Баран Володимир	1,000.00
127	Матвійко Петро	1,000.00	379	Фірцович Теодор	1,000.00
140	Яворський Стефан	1,000.00	379	Кізима Михайло	500.00
146	Томяк Іван	500.00	379	Кізима Михайло	500.00
150	Сарна Марія	500.00	407	Бартош Григорій	500.00
151	Паляниця Іван	1,000.00	423	Антипів Юрій	1,000.00
155	Ґрубізна Михайло	1,000.00	423	Антипів Юрій	500.00
155	Мельник Стефан	1,000.00	432	Вертиполох Леоніда І.	1,500.00
161	Сисин Петро	500.00	439	Добрянський Славій	1,000.00
163	Ячун Віктор мол.	1,000.00	465	Осадца Ярослав	1,000.00
175	Рибак Михайло	500.00	466	Кардинал Домка	300.00
195	Бегуняк Талька	750.00	477	Мазуре Катерина	1,000.00
196	Цінюрчин Анна	1,000.00			
221	Пачовський Йосафат	500.00			

Разом 48,650.00

ВИПЛАТИ ЗАПОМОГ З БРАТСЬКИХ ФОНДІВ ЗА МІСЯЦЬ ЛИСТОПАД 1985

Відділ	Прізвище, ім'я	Сума	Відділ	Прізвище, ім'я	Сума
39	Каменюк Текля	50.00	217	Сулима Емілія	50.00
39	Купровський Анна	50.00	217	Леонард Василь	50.00
39	Протас Михайло	50.00	239	Ланюк Анна	50.00
39	Фраціян Софія	50.00	239	Пенцак Дарія	50.00
70	Ванковіят Катарина	50.00	239	Пеленська-Пасіка Ірина	50.00
99	Зінковський Наталія	50.00	239	Семков Катерина	50.00
99	Ґаблі Стефанія	50.00	240	Борщ Григорій	50.00
116	Фесенко Василь	50.00	245	Дешулик Микита	50.00
131	Басараб Анна	50.00	276	Папинчак Ольга	50.00
131	Камінський Іван	50.00	286	Кнцій Марія	50.00
131	Верещак Аполіна	50.00	361	Яворський Ольга	50.00
131	Верещак Юрій	50.00	361	Яворський Іван	50.00
156	Закорчемний Матвій	50.00	286	Балютянський Іван	50.00
158	Хамула Катерина	50.00	336	Романяк Анастасія	50.00
158	Лисенко Оксана	50.00	353	Городинський Людвік	50.00
170	Микитюк Стефан	50.00	353	Грон Ірина	50.00
177	Поморанський Йосиф	50.00	353	Старанчак Катерина	50.00
204	Рудик Ірина	50.00	361	Левицька Марія	50.00
204	Близнак Іван	50.00	368	Гнатюк Віра	50.00
204	Салик Степан	50.00	368	Максимович Анна	50.00
204	Гавришенко Онуфрій	50.00	452	Ґрелак Роза	50.00
			488	Василенко Семен	50.00

Разом 2,150.00

ФІНАНСОВИЙ ВІДДІЛ
ПРИБУТКИ ЗА ЛИСТОПАД 1985

Членські вкладки	$199,919.35
Прибутки книгарні і друкарні	105,361.48
Прибутки від інвестицій:	
Бондів	$353,000.48
Реальності в Кергонксоні, Н. Й.	48,853.09
Гіпотечних позичок	30,005.67
Членських позичок	4,030.28
Уділів	4,142.25
Банків	5,565.35
Позички для Корп. Дому У.Н.С.	220,000.00
Разом	**$665,597.12**
Звороти:	
Федеральних і стейтових податків та соціяльного забезпечення працівників	$13,617.14
Канадських податків і пенсійних оплат працівників	451.30
Податків від заморгеджованих реальностей	1,215.00
Премії шпитального забезпечення працівників	1,173.99
Кошти публікації „Свободи"	33,389.40
За дозвіл вивінувальної грамоти	3,226.15
Коштів інвестицій	250.00
Разом	**$53,824.98**
Різні прибутки:	
Пожертви до Братського Фонду	$35.00
Пожертви до фонду оборони укр. спадщини	$7,526.74
Зиск при продажі бондів	3,161.70
З продажі анг. Енц. Українознавства	3,378.00
Разом	**$14,101.44**
Інвестиції:	
Дозрілі і продані бонди	$765,163.28
Сплачено гіпотечних позичок	84,473.32
Сплачено членських позичок	12,383.67
Разом	**$862,020.27**
Разом загальний прибуток на листопад 1985	**$1,900,824.64**

ВИДАТКИ ЗА ЛИСТОПАД 1985

Виплати членам:	
Грошові звороти	$42,389.72
За дозрілі вивінувальні грамоти	72,120.15
Посмертні допомоги	50,650.00
Відсотки від посмертних допомог	23.38
Вкладки за дітей, яких родичі померли	52.59
Премії за реасикурацію	1,886.04
Повернені вкладки	280.12
Допомога з Фонду Братського	2,150.00
Разом	**$169,552.00**
Видатки:	
Союзівки	$57,649.46
Книгарні і друкарні	106,562.50
"Свобода" за орган	65,000.00
Організаційні видатки:	
Оголошення	$2,229.52
Лікарські бадання нових членів	126.70
Винагорода Відділових секретарів	182.83
Кошти подорожей обласних організаторів	305.40
Кошти обласних засідань	1,499.78
Разом	**$4,344.23**
Платні, забезпечення і податки:	
Платня головних урядовців	$13,321.67
Платня працівників	40,502.40
Премії за шпитальне забезпечення працівників	145,800.88
Асекурація	2,000.73
Федеральні і стейдові податки та соціяльне забезпечення працівників	13,973.85
Канадські Корп. податки	29.71
Разом	**$215,629.24**
Загальні адміністративні видатки:	
Кошти актюарія і статистики	$1,475.00
Книжки і друки	48.00
Меблі і машини	335.43
Загальні канцелярійні видатки	2,666.72
Оплати до асекураційних урядів	282.00
Кошти канадської канцелярії	181.33
Поштові оплати	1,401.43
Кошти друків і приборів	995.59
Обслуга машин	4,360.02
Кошти телефону	2,009.05
Загальні кошти подорожей	5,213.71
Разом	**$18,968.28**
Різні видатки:	
Кошти контролі	$781.15
Кошти Конвенції	60.00
Кошти Річного Засідання	4,987.23
Страта при продажі бондів	696.24
Відсотки від закуплених бондів	18,936.67
Пожертви	5,300.00
Разом	**$30,761.29**
Інвестиції:	
Закуплено бонди	$1,243,029.52
Уділено гіпотечні позички	120,000.00
Закуплено уділи	2,622.25
Уділено позички на підклад грамот	8,925.28
Капітальний ремонт на Союзівці	72,075.10
Разом	**1,446,652.15**
Видатки за листопад 1985	**$2,115,119.15**

БАЛЯНС

СТАН ЧИННИЙ:		СТАН ДОВЖНИЙ	
		Фонди:	
Готівка	$291,710.00		
Бонди	39,995,549.97	Забезпеченевий	$52,076,700.13
Уділи	616,466.31		
Гіпотечні позички	3,435,744.33	Акцидентовий	1,407,915.43
Позички на грамоти	809,835.13	Братські	173,067.98
Реальності	799,970.57	Сирітський	333,710.76
Друкарські і електричні машини	209,613.22	Захисту	74,566.25
Позичка для Корпорації Дому УНС	8,000,000.00	Наглої потреби	92,928.97
Разом	**$54,158,889.53**	**Разом**	**$54,158,889.53**

УЛЯНА ДЯЧУК
головний касир

ГОЛОВНИЙ УРЯД УНС

ГОЛОВНИЙ ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ

Головний предсідник
JOHN O. FLIS
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

Заст. головного предсідника
MYRON B. KUROPAS
107 Ilehamwood Drive
De Kalb, Ill. 60115

Гол. директор для Канади
Senator PAUL YUZYK
1839 Camborne Cresc.
Ottawa, Ontario
Canada K1H 7B6

Заст. головного предсідника
GLORIA PASCHEN
235 N. Aldine Avenue
Park Ridge, Ill. 60068

Головний секретар
WALTER Y. SOCHAN
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

Головний касир
ULANA M. DIACHUK
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

Головний організатор
STEFAN HAWRYSZ
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

ГОЛОВНА КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ:

NESTOR OLESNYCKY
17 Garthwaite Ter.
Maplewood, N.J. 07040

ANATOLE DOROSHENKO
1664 Taurus
Cedarburg, Wisc. 53012

JOHN HEWRYK
327 McAdam Avenue
Winnipeg, Manitoba
Canada R2W 0B3

BOHDAN HNATIUK
535 Prescott Road
Merion Section, Pa. 19066

Very Rev. STEPHEN BILAK
P.O. Box 22 — 2814
Hollywood, Florida 33022

ГОЛОВНІ РАДНІ:

HELEN OLEK-SCOTT
7644 W. Rosedale Avenue
Chicago, Ill. 60631

TARAS SZMAGALA
10976 Tanager Trail
Brecksville, Ohio 44141

ANDREW JULA
15 Sands Avenue
Ambridge, Pa. 15003

EUGENE IWANCIW
6138 N. 12th Street
Arlington, Va. 22205

WALTER HAWRYLAK
65 Simpson Road
Rochester, N.Y. 14617

WALTER KWAS
Soyuzivka, UNA Estate
Kerhonkson, N.Y. 12446

TEKLA MOROZ
345 36th Avenue
Lachine, Quebec
Canada H8T 2A5

ANDREW KEYBIDA
19 Rutgers Street
Maplewood, N.J. 07040

ANNA HARAS
1930 Greenleaf Street
Bethlehem, Pa. 18017

TARAS MAKSYMOWICH
1318 18th Street
Miami Beach, Fla. 33139

WASYL DIDIUK
30 Allenhurst Drive, Apt. 402
Islington, Ont., Canada
M9A-4Y8

WILLIAM PASTUSZEK
9 So. Chester Road
Swarthmore, Pa. 19081

ROMAN TATARSKY
26786 Eureka
Warren, Mich. 48091

ГОЛОВНИЙ РЕДАКТОР „СВОБОДИ":

ZENON SNYLYK
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

ПОЧЕСНІ ЧЛЕНИ ГОЛОВНОГО УРЯДУ УНС:

MARIA CHUCHMAN
17 A stin Crescent
Toronto, Ontario
Canada

STEPHEN KUROPAS
3301 N. Newland
Chicago, Ill. 60634

JAROSLAW PADOCH
71 East 7th Street
New York, N.Y. 10003

GENEVIEVE ZEREBNIAK
1449 Redwood Avenue
Akron, Ohio 44301

ANNA CHOPEK
678 44th Street
Los Alamos, N.M. 87544

WALTER ZAPARANIUK
1211 Downer Avenue
Utica, N.Y. 13502

MARY DUSHNYCK
2 Marine Avenue
Brooklyn, N.Y. 11209

JOSEPH LESAWYER
2643 Deer Path
Scotch Plains, N.J. 07076

РЕДАКТОР-ЕМЕРИТ:

ANTHONY DRAGAN
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

ЗВІТ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИСТОПАД 1985-го РОКУ

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ ПО ОКРУГАХ У ЛИСТОПАДІ 1985 Р.

П.Ч.	Організатор	Придбав у листопаді	Сума забезпечення		Разом у 1985 р.
	Округа АЛЕНТАВН				
47	Анна Гарас	8	$27,000	3АДД	22
48	С. Івасечко	1	1,000		2
288	В. Загвоський	2	10,000	2АДД	2
	Разом	**11**	**$38,000**	**5АДД**	
	Округа БАЛТИМОР				
290	М. Хома	1	$1,000		1
	Округа БОСТОН				
238	Анна Ремік	1	$5,000		2
	Округа БОФФАЛО				
127	Марія Гаравус	1	$5,000	1АДД	10
	Округа ЧІКАҐО				
106	А. Іванюк	1	$3,000		5
114	Ольга Бережан	1	1,000		11
259	Юлія Ґуглик	1	1,000		18
379	В. Семків	1	1,000		12
	Разом	**4**	**$6,000**		
	Округа КЛІВЛЕНД				
222	Я. Кришталович				
291	Віра Напора	3	3,000		5
346	Я. Фішер	1	10,000		1
	Разом	**7**	**$28,000**	**1АДД**	
	Округа ДІТРОЙТ				
94	Р. Татарський	1	$5,000		28
146	Г. Корб'як	1	2,000		4
174	А. Слюсарчук	3	15,000	1АДД	18
292	Стела Федик	2	10,000	1АДД	7
	Разом	**7**	**$32,000**	**2АДД**	
	Округа ДЖЕРЗІ СИТІ				
25	Квітка Стецюк	1	$1,000		21
70	М. Шеремета	2	10,000	1АДД	9
171	Марія Анна Сакальош	2	6,000	1АДД	3
270	С. Островський	1	1,000		2
287	Ярослава Левицька	1	1,000		10
	Разом	**7**	**$19,000**	**2АДД**	
	Округа МІННЕАПОЛІС				
385	М. Крамарчук	4	$10,000	1АДД	8
	Округа МОНТРЕАЛЬ (Канада)				
465	Текля Мороз	2	$2,000		12
474	Дарія Манило	2	10,000	1АДД	2
	Разом	**4**	**$12,000**	**1АДД**	
	Округа НЮАРК				
27	Р. Лапичак	1	$10,000		15
76	В. Боярський	3	3,000		10
	Разом	**4**	**$13,000**		
	Округа НЮ ГЕЙВЕН				
59	Т. Сливінський	5	$5,000		19
414	І. Телюк	1	1,000		2
	Разом	**6**	**$6,000**		
	Округа НЮ ЙОРК				
5	Марія Анна Сакальош	2	$8,000	1АДД	18
86	І. Сєрант	2	2,000		5
204	М. Заліпський	2	25,000	1АДД	6
293	Марія Душник	1	20,000		11
325	Марія Лисогір	1	3,000		
	Барбара Цюпа	1	10,000		9
450	Евстахія Мілянич	1	1,000		2
489	М. Шпитко	1	50,000		13
	Разом	**11**	**$119,000**	**2АДД**	
	Округа НІЯҐАРА (Канада)				
412	Емілія Смаль	1	$1,000		1
416	В. Дідюк	2	2,000		4
427	П. Дяків	6	45,000	2АДД	10
451	Є. Омельченко	1	5,000	1АДД	11
454	М. Бережук	2	4,000		5
461	М. Ґрох	2	6,000	1АДД	6
462	Й. Фаренич	4	16,000	2АДД	4
	Разом	**18**	**$79,000**	**6АДД**	
	Округа ПАССЕЙК				
42	І. Блиха	3	$3,000		28
	Округа ПЕРТ АМБОЙ				
349	М. Захарко	2	$10,000	1АДД	5
	Округа ФІЛЯДЕЛЬФІЯ				
83	А. Кушнір	1	$10,000		16
116	С. Шилькевич	1	5,000	1АДД	5
163	Т. Дуда	3	3,000		10
231	В. Пастушок	1	1,000		53
268	Е. Барилка	1	2,000		2
269	Христина Фуга-Ґербеги	4	17,000	2АДД	20
352	Я. Щербак	4	20,500	2АДД	7
375	П. Тарнавський	2	6,000	1АДД	16
	Разом	**17**	**$64,500**	**6АДД**	
	Округа ПІТТСБУРҐ				
63	М. Турко	6	$19,000		7
113	Ф. Коземчак	1	500		3
264	Б. Грицишин	1	1,000		1
276	С. Іваницький	1	1,000		11
	Разом	**9**	**$21,500**		
	Округа РОЧЕСТЕР				
217	С. Приймак	4	$12,000	2АДД	34
285	А. Скібіцький	1	1,000		5
316	В. Гавриляк	1	1,000		34
	Разом	**6**	**$14,000**	**2АДД**	
	Округа СКРЕНТОН				
123	Софія Голик	1	$1,000		3
	Округа ШАМОКІН				
7	Гелен Словік	3	$3,000		4
164	Т. Бутрей	1	5,000	1АДД	2
242	Й. Чабан	5	10,000	1АДД	13
305	Маргарета Гентош	3	8,000		8
	Разом	**12**	**$26,000**	**2АДД**	
	Округа СИРАКЮЗИ-ЮТИКА				
38	Й. Фаллат	1	$2,000		2
121	Естер Фатюк	2	8,000		8
271	О. Чопко	2	4,000		21
283	Г. Гавришків	4	8,000	1АДД	28
317	М. Велич	1	1,000		4
484	В. Запаранюк	3	5,000		
	В. Кроп	2	10,000	2АДД	7
	Разом	**15**	**$38,000**	**3АДД**	
	Округа ТОРОНТО (Канада)				
407	А. Ковальчук	1	$1,000		6
432	Ярослава Зорич	2	6,000	1АДД	5
442	С. Левицький	2	10,000		2
460	А. Ковальчук	3	5,000		22
466	М. Солук	1	1,000		2
	Разом	**9**	**$23,000**	**1АДД**	
	Округа ТРОЙ				
13	П. Шевчук	2	$2,000		16
88	В. Квас	1	50,000		
	Стефанія Гаврилюк	2	6,000	1АДД	31
266	В. Варшона	1	5,000		7
	Разом	**6**	**$63,000**	**1АДД**	
	Округа ВІЛКС БЕРРИ				
99	В. Валигун	1	$1,000		3
30	Р. Дяків	1	5,000		2
236	М. Скерпон	2	2,000		3
	Разом	**4**	**$8,000**		
	Округа ВІННІПЕҐ (Захід Канади)				
421	Б. Корчинський	1	$5,000		2
445	І. Геврик	4	3,500		21
502	Д. Марцинюк	2	30,000	1АДД	3
	Разом	**7**	**$38,000**	**1АДД**	
	Округа ВУНСАКЕТ				
177	І. Лаба	1	$5,000	1АДД	1
206	Л. Гардінк	4	44,000		24
241	Л. Гардінк	1	5,000		8
	Разом	**6**	**$54,000**	**1АДД**	
	НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ				
368	А. Маринюк	2	$10,000		15

НАЙКРАЩІ ОРГАНІЗАТОРИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ЛИСТОПАДА 1985 Р. ПРИЄДНАЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П.Ч.	Організатор	Відд.Ч.	Приєднав членів
1.	В. Пастушок	231	67
2.	В. Гавриляк	316	34
3.	Г. Гавришків	283	28
4.	С. Приймак	217	27
5.	Р. Татарський	94	26
6.	Л. Гардінк	206	25
7.	О. Ковальчук	460	23
8.	Анна Гарас	47	21
9.	І. Чопко	271	21
10.	І. Геврик	445	21
11.	С. Гавриш	83	20
12.	Христина Фуга- Ґербеги	269	20
13.	Квітка Стецюк	25	19
14.	Т. Сливінський	59	19
15.	Олександра Дольницька	434	19
16.	Юлія Ґуглик	259	18
17.	В. Квас	88	17
18.	В. Борискевич-Бойд	381	17
19.	М. Хоманчук	5	16
20.	П. Шевчук	13	16
21.	І. Блиха	42	16
22.	В. Стефурин	169	16
23.	А. Слюсарчук	174	16
24.	П. Тарнавський	375	16
25.	А. Маринюк	368	15
26.	Н. Олесницький	27	14
27.	Й. Чабан	242	13
28.	М. Хомин	464	13
29.	М. Шпитко	489	13
30.	І. Хомко	42	12
31.	А. Джула	161	12
32.	О. Твардовський	214	12
33.	В. Семків	379	12
34.	Текля Мороз	465	12
35.	Д. Пищ	458	12
36.	Ольга Марущак	82	11
37.	С. Іваницький	276	11
38.	Є. Омельченко	451	11
39.	Марія Кульчицька	8	10
40.	І. Пиндус	39	10
41	А. Дорошенко	103	10
42.	Марія Гаравус	127	10
43	Катерина Гуцайлюк	147	10
44.	Т. Дуда	163	10
45.	М. Юзенів	194	10
46.	Марія Душник	293	10
47.	Д. Ґалонжка	307	10
48.	П. Дяків	427	

НАЙКРАЩІ ВІДДІЛИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ЛИСТОПАДА 1985 Р. ПРИЄДНАЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ НОВИХ ЧЛЕНІВ

П.Ч.	Відділ Ч.	Місцевість	Приєднав членів
1.	231	Кемден, Н. Дж.	53
2.	217	Рочестер, Н. Й.	34
3.	316	Рочестер, Н. Й.	33
4.	88	Кергонксон, Н. Й.	31
5.	42	Пассейк, Н. Дж.	28
6.	94	Гамтрамк, Мич.	28
7.	283	Обирн, Н. Й.	28
8.	206	Вунсакет, Р.Ай.	24
9.	47	Бетлегем, Па.	22
10.	460	Лондон, Онт.	22
11.	25	Джерзі Сити, Н.Дж.	21
12.	271	Елмайра, Н. Й.	21
13.	445	Вінніпег, Ман.	21
14.	269	Екстон, Па.	20
15.	59	Бріджпорт, Конн.	19
16.	259	Чікаго, Ілл.	19
17.	434	Монтреаль, Квібек	19
18.	5	Астроія, Н. Й.	18
19.	174	Дітройт, Мич.	18
20.	13	Вотервліт, Н. Й.	16
21.	83	Філядельфія, Па.	16
22.	169	Едвардсвілл, Па.	16
23.	375	Філядельфія, Па.	16
24.	381	Норд Порт, Фльорида	16
25.	27	Нюарк, Н. Дж.	15
26.	214	Нюарк, Н. Дж.	15
27.	247	Вілмінгтон, Дел.	15
28.	368	Маямі, Фльорида	15
29.	242	Фраквілл, Па.	13
30.	464	Ошава, Онт.	13
31.	489	Ню Йорк, Н. Й.	13
32.	161	Ембридж, Па.	12
33.	379	Чікаго, Ілл.	12
34.	465	Ляшин, Квібек	12
35.	82	Дітройт, Мич.	11
36.	114	Чікаго, Ілл.	11
37.	293	Бруклин, Н. Й.	11
38.	451	Ґрінсби, Онт.	11
39.	458	Гамільтон, Онт.	11
40.	8	Йонкерс, Н. Й.	10
41.	39	Сиракюзи, Н. Й.	10
42.	76	Нюарк, Н.Дж.	10
43.	127	Боффало, Н. Й.	10
44.	147	Алентавн, Па.	10
45.	163	Філядельфія, Па.	10
46.	194	Ню Йорк, Н. Й.	10
47.	276	Ембридж, Па.	10
48.	287	Джерзі Сити, Н. Дж	10
49.	307	Бостон, Масс.	10
50.	427	Ст. Кетринс, Онт	10
51.	486	Сан Франціско, Кал	10

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У ЛИСТОПАДІ 1985 Р.

П.Ч.	Округа (осідок)	Число Відд.	Квота членів	Придбано чл. у листопаді	Разом у 1985 р.: членів	Разом у 1985 р.: на суму	Разом у 1985 р.: АДД
	Округи Пенсильвенії						
1.	Філядельфія	40	350	17	237	$765,500	53
2.	Піттсбурґ	18	120	9	54	156,500	4
3.	Шамокин	18	100	12	41	107,000	7
4.	Алентавн	14	70	11	39	145,00	18
5.	Скрентон	6	20	1	8	15,500	2
6.	Вілкс Бери	8	20	4	28	142,500	6
	Разом	**104**	**680**	**54**	**407**	**$1,334,000**	**90**
	Округа Мериленду						
	Балтімор	8	50	1	18	$126,000	—
	Округи Ню Йорку						
1.	Ню Йорк	32	280	11	109	$450,000	18
2.	Сиракюзи-Ютика	14	100	15	88	313,500	27
3.	Рочестер	10	90	6	80	250,000	10
4.	Трой	8	90	6	61	258,500	11
5.	Боффало	8	60	1	23	54,000	3
	Разом	**72**	**620**	**39**	**361**	**$1,326,000**	**69**
	Округи Ню Джерзі						
1.	Нюарк	19	150	4	70	$451,000	8
2.	Джерзі Сити	10	115	7	60	251,500	15
3.	Перт Амбой	12	100	2	28	170,000	4
4.	Пассейк	5	49	3	32	107,000	7
	Разом	**46**	**405**	**16**	**190**	**$974,500**	**34**
	Округи Іллиной, Мишиґен і Огайо						
1.	Чікаго, Ілл.	32	310	4	110	$233,000	10
2.	Детройт, Миш.	20	170	7	82	359,000	11
3.	Клівленд, Огайо	21	180	7	32	91,000	4
4.	Янгстван, Огайо	9	40	—	16	54,000	—
	Разом	**82**	**700**	**18**	**240**	**$737,000**	**25**
	Округи Нової Англії						
1.	Ню Гейвен, Конн.	16	100	6	38	$144,000	9
2.	Бостон, Масс.	6	35	1	17	43,000	4
3.	Вунсакет, Р. Ай.	6	25	6	39	307,000	2
	Разом	**28**	**160**	**13**	**94**	**$494,000**	**15**
	Округи Західніх Стейтів Америки						
1.	Централька	6	30	—	6	$11,000	—
2.	Міннеаполіс, Мінн.	6	50	4	14	58,000	4
3.	Ст. Луїз, Мо.	4	20	—	1	1,000	—
	Разом	**16**	**100**	**4**	**21**	**$70,000**	**4**
	Необ'єднані Відділи в Америці	21	80	2	55	$160,500	2
	Округи Канади						
1.	Торонто, Онт.	22	200	9	66	$254,500	13
2.	Монтреаль, Квеб.	7	60	4	42	150,500	14
3.	Ніяґара, Онт.	10	70	18	58	277,000	24
4.	Захід Канади	14	70	7	34	112,000	6
	Разом	**53**	**400**	**38**	**200**	**$794,000**	**57**
	Загальна сума	**430**	**3,195**	**185**	**1,586**	**$6,021,000**	**296**

Степан Гавриш
головний організатор

У глибокому смутку повідомляємо Приятелів і Знайомих, що дня 2-го лютого 1986 р. упокоївся в Бозі наш Дорогий СИН, ЧОЛОВІК і БАТЬКО

бл. п.

МИКОЛА СКИБА

ПАНАХИДА у вівторок, 4-го лютого 1986 р., о год. 7:30 веч. в похоронному заведенні Conroy, 21 E. 2nd Street, Bound Brook, N.J.

ПОХОРОН в середу, 5-го лютого 1986 р., о год. 9:30 ранку до Церкви-Пам'ятника св. Андрія в Бавнд Бруку і після Служби Божої буде похований на місцевому цвинтарі.

Горем прибита —

РОДИНА

У глибокому смутку повідомляємо Приятелів і Знайомих, що дня 16-го січня 1986 року, по короткій недузі в лікарні Скинектади, Н. Й. помер мій Найдорожчий МУЖ

бл. п.

Володимир Чуміловський

народжений 19-го серпня 1920 р. в Тернополі, Зах. Україна.

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ відбулись дня 20-го січня 1986 року в церкві св. о. Николая в Амстердамі, Н. Й., звідти, після Богослужби, перевезено тіло Покійника на місцевий український цвинтар.

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Горем прибита —

дружина — ІРЕНА

В глибокому смутку повідомляємо Рідних, Знайомих і Приятелів Бережанщини, що в п'ятницю, 31-го січня 1986 р. в Бей Пай, Фльорида, по довгій недузі упокоїлась в Бозі наша Дорога МАМА і БАБЦЯ

бл. п. д-р мед.

Марія Манацька-Гук

Тіло Покійної буде перевезене до похоронного заведення П. Яреми при 7-ій вул. в Ню Йорку, Н. Й.

Похоронні відправи:

ПАНАХИДА буде відправлена у вівторок 4-го лютого 1986 р. о год. 7-ій веч.

ПОХОРОН в середу, 5-го лютого 1986 р., о год. 9:30 ранку з того ж заведення до української католицької церкви св. Юра в Ню Йорку, а відтак на цвинтар Ґейт оф Гевен в Бронксі, Н. Й.

Горем прибиті:

син — д-р СТЕПАН ГУК з дружиною і дітьми

дочки — ДАНА і РОМА

„Ой, на річці, та й на Скогарі!"



...одосвяття у Гантері

У щедрівці називається річка Йордан, але подія, яку я хочу описати, відбулася якраз на річці Скогарі у Гантері. Цього року наш молодий і енергійний о. парох церкви св. Івана Хрестителя Олександер Богун Кенез, вже заздалегідь пообіцяв, що Водосвяття відбудеться на річці, з льодяним хрестом, оточеним смерічками, так як це було у нашім ріднім краю. Не дуже то люди вірили тим обіцянкам, бо хто ж піде на ріку різати хрест, коли тут є лише старші люди, далеко поза сімдесятку.

В навечір'я Йордану, 18-го січня, відбулася у нас спільна Свят-Вечеря за старанням місцевих жінок, при несподівано великій участі парохіян і гостей. Отець парох провів молитву, поблагословив їжу і під спів колядок та щедрівок поділився зі всіма просфорою. Під час їдження представив пластунів з куреня „Хмельниченки", до якого належить теж о. Олександер, які поманували отцеві вирізати хрест і принести його на місце до Водосвяття. „Хмельниченки" разом з пластунками, які обслуговували при столах, заколядували кілька коляд-щедрівок і побажали присутнім всього найкращого зі Свят-Вечерею і Новим Роком.

В неділю, 19-го січня, на саме Богоявлення, в год. 1-ій по полудні, о. Олександер відправив торжественну Службу Божу, яку співав наш дяк Любомир Лампіка зі всіми вірними. Відтак вирушила процесія з хрестом і Св. Євангелієм на ріку, при співі колядок і щедрівок. І хоч надворі не була ідеальна погода, бо замість морозу і снігу падав гей би травневий дощик, але всі, а було дуже багато людей, під парасолями і з задоволенням спішили на ріку. А там в гарнім місці, оточений ялинками, стояв високий льодяний хрест. Перед ним — застелений престіл, засвічені свічки. „Хмельниченки" сповняли свій обов'язок гарно, попластунськи: помагали старшим зійти на річку і служили о. Олександрові в відправі, за що гантерська парохія є їм дуже вдячна. Дощ якраз перестав і всі люди позасвічували свічки і трійці. Але найбільш зворушливий момент був, коли о. парох зійшов над саму воду, яка дуже рвучко плила, і при молитві „І освячується..." занурював трійці у воду.

По скінченні Водосвяття, о. Олександер кропив свяченою водою весь люд, зібраний на березі, і було радісно на душі. З наповненими свяченою водою посудинами люди задоволені вертали домів. Представник місцевої преси поробив багато знимок і помістив на першій сторінці з великим описом про цю небувалу у нас подію.

Це було перше Водосвяття на річці в Гантері. А може і в цілій Америці!

Парохіянин

Владика Василь Лостен

Український Рим

I.



Українські Владики у Сестер Служебниць.

Рим завжди у моїх думках представляв собою величне місто, не так, як осередок визначної культури, що віками процвітала ще у старинному Римі, що залишив незвичайні архітектурні й артистичні пам'ятники, а радше, що у цьому Вічному Місті проживає Христовий Намісник, наслідник Святого Петра, Папа, що всі католики звуть його „Святіший Отець". В додатку, це Вічне Місто для нас, українців-католиків, набрало іншого значення, відколи воно стало тимчасовою садибою-резиденцією Батька й Глави Української Католицької Церкви, під теперішню пору, Їх Блаженства Кардинала Мирослава Івана.

Уже минуло п'ятнадцять літ, як я став єпископом, й годі вже тепер мені перераховувати мої подорожі до Риму за ці пам'ятні роки, коли довелось мені не раз гостити у ньому три рази за один рік. Цього тільки року — це вже третій раз я в Римі. Одначе моє перебування в ньому, звичайно, дуже обмежене, тому що не дозволять на це обов'язки вдома, які поглощують увесь мій час для їх полагод ження. Тому, як тільки скінчився офіційний зміст нарад, я зараз повертався назад.

Це моє недавнє перебування у Римі було цілком відмінне. Мене покликано, як й інших владик нашої Помісної Церкви, до Риму на Синод, що мав тривати принаймнеше зо три тижні. Довелось мені знайтися у місті, де існує поважне число установ, якими завідують багато українських духовників, священиків й монашество обох статей. Коли я тільки поселився у Колегії св. Йосафата, безперебійно через три тижні я проживав у товаристві українських духовників, священиків, семінаристів, навіть світських, щиро можу заявити, що здавалося мені, наче б я знайшовся в Україні. Можна сміло сказати, що немає другої подібної Церкви із порівняльним числом католицьких вірних, як тут демонструють себе наші українці. Відомо, що тут ще від 1600-их років проживають наші монахи, отці Василіяни деякі поселились тут пізніше, як Селезіяни, одначе найчисленніше прибули наші люди за пок... відповідний плян.

Як ми використали цей час, я готов подати його багатьом читачам, для їх користи й цікавости, із вдячности за їх сприятливі коментарі і заохоту, коли вони любили читати мої манд рівки по інших континентах, де я відвідував наших українських людей.

Коли почну говорити про мою працю на синодальних нарадах, не буду тут звітувати про події самого Синоду, це має хтось інший зробити. Маю охоту розказати про мої буденні події, оскільки вони відносяться до моєї особи. Зразу мушу заявити, що не була це моя поїздка, щоб звидіти Рим, а виїмкова, радше небувала нагода побувати в Україні західнього світу. Довелось мені знайтися у місті, де існує поважне число установ, якими завідують багато українських духовників, священиків й монашество обох статей. Коли я тільки поселився у Колегії св. Йосафата, безперебійно через три тижні я проживав у товаристві українських духовників, священиків, семінаристів, навіть світських, щиро можу заявити, що здавалося мені, наче б я знайшовся в Україні. Можна сміло сказати, що немає другої подібної Церкви із порівняльним числом католицьких вірних, як тут демонструють себе наші українці. Відомо, що тут ще від 1600-их років проживають наші монахи, отці Василіяни деякі поселились тут пізніше, як Селезіяни, одначе найчисленніше прибули наші люди за покликом й авторитетом Їх Блаженства, Кардинала і Патріярха Помісної Церкви Йосифа Сліпого. З гордістю треба сказати, що вони тут всі виконують свої доручені їм завдання, там де їх призначено. Коли я приглядався тим запопадливим монахам, черницям, священикам, семінаристам, що їх очолював наш Патріярх, тоді наповняла моє серце незвичайна духова насолода, що давала мені свого роду кріпку наснагу й підйом та щиру заохоту: як це гарно й радісно стає, за Божим дозволом і Його ласкою, працювати в українському Божому винограднику.

Почалась моя поїздка у неділю, 22-го вересня 1985 року, коли мої співпрацівники у провадженні Епархіяльної Канцелярії, в особах канцлера каноніка о. Любомира Мудрого та асистента-секретаря митрофорного протоєрея о. Матвія Берка, привезли мене на летовище. Тут, завдяки моєму знайомству, зразу зайшов до амбасадорської відпочивальні, де вже чекав мене єпископ Роберт М. Москаль, епарх Пармської Дієцезії. Незабаром ми були в літаку, і хоча ми закупили квитки до звичайного відділу, нас посадили у першу клясу, на горішньому поверсі. Звичайно, не відмовляючися від дрімки під час спокійного лету, цього разу, одначе, я мав повні руки роботи. Попереше треба було мені приготовити деякі настанови відносно моєї неприсутности в Дієцезії, а це вимагало певного роду скомплікованих узгляднень в головній мірі тяжко нам порядкувати священиками, коли через їх брак, страждає наша Церква і тим самим наш Божий люд.

Лет наш, що тривав сім з половиною годин, був спокійний і приємний й впору ми приземлилися на Фумічіно летовищі. Тут нам доставлено авто і водія, після знайомства, із летунської компанії TWA, і незабаром ми опинилися під брамою Колегії Св. Йосафата на Джаніколо.

Для тих, що це там не були, хочу пояснити, що горбок Джаніколо, (присвячений римлянами богові Янусові) належить до числа сімох горбів, що на них засновано стародавній Рим (753 р. до Хр.). Біля нього стоїть Ватиканський Горбок, що через століття майже затратив свою височінь. До Ватикану всього 15 хвилин дороги, коли до Базиліки Св. Петра спускається до ріжкою св. Онуфрія. стрімко вниз. Із тераси Джаніколо є прекрасний вид на панораму цілого Риму. Подивляти можете будівлі, що стирчать тут вже дві тисячі літ, круті доріжки міста, мости каламутного Тибру, палати, грандіозний пам'ятник Віктора Емануеля, понурий Колізей, біля тріюмфального Луки, а там на обріо тиволської Гориша. Коли повернетеся у протилежний бік, як, наприклад, із кімнати, що була мені призначена в Колегії, побачите цілком відмінну картину, пречудну буколічну панораму, що представляє собою парк на горбочку, зелені левади, в обрамуванні струнких дерев. Кажуть, що давно це була власність російського аристократа, а тепер там знаходиться совєтська амбасада, і видно ніхто там не насичується її красою, бо годі було мені спостерегти бодай одну людину, щоб користала із тої ідилістичної краси природи.

На цій підібраній льокації Папа Пій XI вирішив побудувати Колегію св. Йосафата в 1929 році, уфундовану папською скарбницею, фундаціями Митрополита Андрея Шептицького, разом із іншими нашими єпископами, а також за гроші, одержані із продажі старої Семінарії у місті. Всесвітній ректор Семінарії, професор Софрон Мудрий, ЧСВВ, саме недавно видав друком Історію Семінарії, де він детально подає минуле Семінарії, інституції, що має незвичайне значення в історії нашої Української Церкви.

(Продовження буде)

ПОІНФОРМОВАНІ ОСОБИ у Вашінгтоні, які займаються підготовою чергової зустрічі на вершинах між президентом Рональдом Регеном і совєтським лідером Михаїлом Горбачовим, тим разом у З'єднаних Стейтах Америки, кажуть, що обидві сторони вже почали узгіднювати програму розмов, але самої дати розмов ще не обговорювали. Як відомо, ЗСА воліють, щоб така зустріч відбулася вже в червні, совєтські речники запропонували місяць вересень, але при тому заявили, що час, дата і місце не становитиме жадної проблеми і їх можна буде погодити при кінці переговорів.

З'ЄДНАНІ СТЕЙТИ АМЕРИКИ і Совєтський Союз почали нову рунду переговорів про хемічну зброю і оголосили, що прискорять їх з метою підписання угоди про заборону вироблення, зберігання і використання хемічної зброї. В комунікаті, виданому після зустрічі керівника американської делегації Доналда Ловітца і керівника совєтської делегації Віктора Ісраеляна сказано, що „сторони вживуть всіх зусиль для укладення двосторонньої угоди". Справу про потребу підписання угоди щодо заборони хемічної зброї заторкували на вершинній зустрічі у Женеві Роналд Реген і Михаїл Горбачов.

ДЕПАРТАМЕНТ СІЛЬСЬКОГО господарства в Ню Джерзі подав до відома, що в стейті будуть вбиті 17,000 курей, які мають смертельну хворобу. Кури є на фармі у повіті Манмут, а хвороба, яку вони мають, є заразливою. Секретар сільського господарства виявив, що хворих курей слід якнайскорше позбутись, щоб хвороба не поширилась.

Провісники...

(Закінчення зі стор. 2)

основу недавно відбутої конференції на вершинах в Женеві.

До речі, проміння смерти — це пряма енергетична зброя, що використовує лейзерні промені або струмені атомних частинок для „осліплення", „оглушення", чи взагалі на те, щоб унешкідливити ворожі сателіти. Обі суперпотуги безупинно випрацьовують досліди в цьому напрямі. Вистачає знищити частку його електричного розуму, чи пак зробити його контрольний компютор бездіяльним.

Лейзерний струмінь, що порушається із швидкістю світла, випалює діру, величини п'ястука, в захисному покрові сателіта, який втрачає через те здібність виконувати запрограмовану функцію. Струмені атомів водня, що летять із швидкістю 60,000 миль на годину пробивають також металеву оболону сателіта чи ракетного стрільна та руйнують, подібно, як лейзерні промені, їх склад та чутливу контрольну систему.

Широкий вахляр дослідів включає також хемічну, електронну та лейзерну зброю, з погоном ядрових експлозій. Ще донедавна філософія ідеї космічної зброї була заснована на домені наукової фантастики. Перелом в тій філософії створив щойно рік 1982, в якому НАСА вичалила перший міжпросторний корабель „Колюмбія". Цей космічний корабель створив можливість, не тільки легкого та дешевого доступу до надземних просторів, але також до непереверштеного запуску сателітів в надземні простори, коректури їх орбіт та направи пошкоджених частин сателітів. Мало цього, замість знищення ворожих сателітів коштовною космічною зброєю, міжпросторний корабель теоретично створив можливість долету до них та їхнє відтягнення з навколоземних орбіт.

Совєтський Союз свідомий вагомости технології ЗСА та загрози, яку вона створює для його політичної гегемонії у світі. Тому важко повірити в те, що совєтські лідери будуть спокійно приглядатися, як американські міжпросторні кораблі будуть закосичувати надземні простори сотнями своїх сателітів та творити з них оборонну ширму, спроможну знищити в просторі кожне вичалене совєтами атомне стрільно.

І тому слід сподіватися, що холодна війна між обидвома суперпотугами триватиме далі, переплітана конференціями на вершинах, погрозами, рафінованою пропагандою про вічний мир та, невпинними перегонами у виробництві космічної зброї для майбутнього „Зоряного Армагеддону".

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

СЕРЕДА, 5-го ЛЮТОГО 1986 р.

Кергонксон, Н. Й. Звичайні збори Т-ва „Союзівка" 88-ий Відд., о год. 6-ій веч. на Союзівці. На порядку нарад: вибір делегатів та заступників на 31-шу Конвенцію УНС в Дітройті-Дірборн в травні ц.р. Проситься всіх членів прибути. — В. Квас, предс., Стефа Гаврилюк, секр.

П'ЯТНИЦЯ, 7-го ЛЮТОГО 1986 р.

Байон, Н. Дж. Річні збори Т-ва ім. Т. Шевченка 281-ий Відд., о год. 7-ій веч. в залі УНДому при 280 Аве. Е у Байон, Н. Дж. На порядку нарад: звіти Управи і К. Комісії, дискусія, вибір Управи і К. Комісії на біжучий рік, закриття. Після річних зборів відбудуться місячні для вибору делегата і заступника на 31-шу Конвенцію УНС. Проситься всіх членів взяти участь в нарадах. — Управа Відділу.

НЕДІЛЯ, 9-го ЛЮТОГО 1986 р.

Клівленд, Огайо. Річні загальні збори Т-ва Сокіл 336-ий Відд., о год. 1-ій по пол. в кафетерії церкви св. Йосафата, Парма, Огайо. Присутність членів є обов'язкова. — М. Мельникович, гол., В. Стригун, секр.

Нюарк, Н. Дж. Річні загальні збори Т-ва ім. Б. Хмельницького 133-ий Відд., о год. 11-ій ранку в залі УКЦеркви св. Ів. Хрестителя в Нюарку, Н. Дж. На порядку нарад: звіт Управи та вибір нової на 1986 р. та вибір делегата на 31-шу Конвенцію УНС. Без огляду на скількість членів вибір відбудеться годину пізніше. — Управа.

Дерево...

(Закінчення зі стор. 2)

того на дереві, з якого Адам і Ева з'їли заборонений овоч, вказуючи тим, що з того дерева спливає для людей Ласка Тайни Відкуплення. Емблемою св. Зиновія є дерево.

Тема Дерева Життя втішається великою увагою і пошаною і серед нашого народу. У цінній праці про стародавні мистецькі пам'ятки „По Україні" авторства Г. Н. Логвина, виданій в Києві 1968 року, подибуємо на сторінці 15-ій світлину вишивки „Дерево Життя", яка сьогодні знаходиться в Чернігівському Історичному Музеї. Вишивка зображує молоде чатинне дерево, на верху і кінцях гілок якого є хрести. Два птахи сидять під деревом і два на гілках а вгорі по боках є дві жіночі постаті з простягненими вгору руками. У християнській інтерпретації, гілки — це Христові учні, які несуть Божу Науку, а ціле Дерево Життя — це Божа обіцянка безсмертности людині.

Зображення Дерева Життя лишається посьогодні частою і улюбленою темою творів релігійного мистецтва серед багатьох народів світу.

Коротке...

(Закінчення зі стор. 2)

Михайло примістився в Українській Духовній Семінарії. Комунікація зовсім перервалася аж до 1942 року, бо за совєтських часів, 1939-41, листи із закордону не доходили. Останній лист десь в 1942 році до брата Павла повідомляв, що Михайло хворий і живе в біді.

Припадком Павло Гаврилюк стрінув весною 1945 року в Грацу, Австрія, професора Євгена Онацького, а коли проф. Онацький довідався про те, що П. Гаврилюк Михайлів односельчанин, він повідомив його, що Михайло помер у Римі 1943 року.

Тридцять літ пізніше я відвідував свояка Зенка в Англії. Зенко був одним з тих, які кінчили війну в польській армії Андерса. Відразу після звільнення Риму від фашистів Зенко зайшов одного дня до Української Духовної Семінарії. Один із тамошніх священиків, довідавшись, що Зенко односельчанин Михайла Яцкова, передав йому кільканадцять фотографій у жовтій торбинці з паперу Кодак, що залишилися по Михайлові: „Може перешлете родині...", — сказав священик.

Крім престолу і кількох прикрас, що їх Михайло Яцків виконав для Української Духовної Семінарії, ці фотографії — одинока спадщина й одинокий свідок великого таланту Михайла Яцкова.

УРЯДОВЦІ ПУБЛІЧНОГО транспорту в Ню Джерзі виявили, що вони застановляються над пропозицією заборони куріння в поїздах. Причиною є те, що коли поїзд має чотири вагони та один вагон для курців, дуже часто особи, які не курять не мають де сісти та стоять, коли в той сам час є порожні місця у вагоні для курців.

ВЕРХОВНИЙ СУД підсилив закон Ґрейвза, в якому сказано, що судді мають давати гостріші кари тим особам, які в доконанні злочинів вживають пістолі. Члени Верховного Суду рішили, що кара має бути строгою та строгою, навіть якщо злочинець не стріляв з пістоля, а тільки мав його при собі.